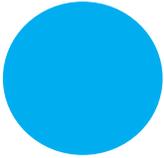


# der torjäger

das offizielle Cluborgan des *fcmg*  
39. Jahrgang 2013





# ozm

## orthopädisches zentrum münsingen

Das Orthopädische Zentrum Münsingen ist für Sie da – unabhängig davon, ob es sich um Fuß-, Knie-, Hüft-, Schulter-, Arm- oder Handprobleme handelt – oder um Schmerzen der Muskeln, Knochen oder Sehnen. Wir führen täglich Notfallsprechstunden durch und finden im Team die beste Lösung für Sie, so dass Sie möglichst schnell wieder auf dem Fußballplatz stehen und Ihre Mannschaft aktiv unterstützen können.

Unser Team setzt sich aus hochqualifizierten Spezialisten zusammen und behandelt Patienten aller Versicherungsklassen aus dem In- und Ausland. Wenn irgendwie möglich versuchen wir, Sie ohne Operation zu behandeln. Ist aber eine solche unausweichlich, so sind die im OZM entwickelten und nunmehr weltweit übernommenen Behandlungsmethoden nicht nur innovativ, sondern überdies minimal-invasiv, d.h. sie schonen Ihren Körper mittels kleiner Schnitte, ohne Verletzung von Muskulatur oder Sehnen, so dass Sie möglichst rasch wieder fit sind.

Auf unserer Website [www.ozm.com](http://www.ozm.com) finden Sie detaillierte Informationen über unser Team, unsere Leistungen, Antworten auf Ihre Fragen, Patientenstimmen und vieles mehr. Selbstverständlich stehen wir Ihnen unter [contact@ozm.com](mailto:contact@ozm.com) sowie unter der Telefonnummer 031 720 23 23 für weitere Auskünfte zur Verfügung.

### Eine erfolgreiche Saison wünschen

**Dr. med. Markus Michel und das gesamte OZM-Team**

Als Referenzzentrum für Verletzungen des Bewegungsapparats jederzeit für Sie da!

 **fcmg-Notfallsprechstunde: 031 720 23 29**  
[spezielle Notfallnummer während Bürozeiten]



Gegründet 1954

# der torjäger

Cluborgan des FC Muri-Gümligen

1. FC Muri	
1. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
2. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
3. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
4. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
5. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
6. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
7. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
8. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
9. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
10. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
11. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0
12. Liga	0 1 1 1 0 0 0 0

## Klassierungen

Sehen sie nach, wie unsere Aktiv- und Juniorenmannschaften in der Herbstrunde 2013 abgeschnitten haben.

Seiten 15, 20



## Die jüngsten fcmgler

KiFu-Leiter Kevin Jordi berichtet vom Einmaleins des Fussballs, welches er unserem jüngstem Nachwuchs beibringt.

Seite 54



## Rückblick & Ausblick Supporter

Die Supportervereinigung zieht Jahresbilanz und lädt ihre Mitglieder zum traditionellen Fondue auf dem Dentenberg ein.

Seite 62

### VEREIN

Editorial	3
Wort des Präsidenten	5
Agenda	5
Bericht Sportchef	6
Bericht Juniorenobmann	7
Resultatübersicht	10
Vorstand, Funktionäre, Trainer	11

### AKTIVE

Klassierungen Aktive	15
Voranzeige Hallenturnier	17
Bericht 2. Mannschaft	18
Bericht Veteranen	18
Bericht 3. Mannschaft	19

### JUNIOREN

Klassierungen Junioren	20
Voranzeige Hallenturnier	23
Bericht Junioren A	25
Bericht Junioren B	26
Bericht Junioren Ca	29
Bericht Junioren Cb	31

### BESONDERE INNENSEITEN

Traingsbelegungsplan	34
----------------------	----

### JUNIOREN (Fortsetzung)

Bericht Junioren Db	38
Bericht Junioren Dc	41
Bericht Junioren Ea	42
Bericht Junioren Eb	43
Bericht Junioren Ec	45
Bericht Junioren Fa	45
Bericht Junioren Fb	47
Bericht Junioren Fc	49
Bericht Junioren Fd	50
Weihnachtsturnier	53

### FUSSBALLSCHULE

Bericht Fussballschule	54
Info Fussballschule	55

### MARKETING & KOMMUNIKATION

Bericht M&K	57
Sponsorenliste	60

### SUPPORTER

Bericht Supporter	62
Beitrittsformular Supporter	63

### SCHIEDSRICHTER

Aufruf Schiri	66
---------------	----

### NEWS

News	67
------	----



# Treffsicher

Für eine treffsichere Wahl: In Berns einzigartigem Show-Room für Storen, Rollos und Jalousien können Sie Sonnen- und Blendschutz, Sicherheits-, Sicht- und Wetterschutz und Abdunklungsmöglichkeiten auf Herz und Nieren prüfen.

repavit  
storen+service ag  
Gewerbepark Felsenau, Bern  
Telefon 031 300 31 31  
[www.repavit.ch](http://www.repavit.ch)

CHINA  
RESTAURANT



TAO TAO



Ein unvergessliches Erlebnis wartet auf Sie!

**Business-Lunch** – wenig Zeit zu haben heisst nicht, dass Sie auf chinesische Küche verzichten müssen (ab 11.30 Uhr).

**Abend** – Lassen Sie sich in moderner asiatischer Atmosphäre verwöhnen.

**Take-away** – Holen Sie sich Ihre Lieblingsgerichte nach Hause

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Seav  
**Gümligen**, Worbstrasse 162, Tel. 031 952 64 63  
[www.taotao.ch](http://www.taotao.ch), E-Mail [admin@taotao.ch](mailto:admin@taotao.ch)

## Editorial

Des Menschen Zeitgefühl hält sich wie gewohnt nicht strikt an den gregorianischen Kalender und so war auch diese Herbstrunde plötzlich schneller vorbei als gedacht. Ja, gar so schnell, dass der Schnee über den wir an dieser Stelle philosophieren wollten, schon fast wieder verschwunden ist. Gekommen ist dafür etwas Anderes, und zwar die Dezember-Ausgabe des *torjägers*. Zu verdanken ist dies jedoch nicht etwa dem Christkind oder dem Weihnachtsmann, nein, dafür verantwortlich sind all diejenigen Mitglieder des Clubs, die uns (bemerksenswert pünktlich) ihre Berichte für dieses Heft zugesandt haben, damit Sie, liebe Leser, die umständlichen Satzkonstruktionen der Redakteure nicht über ganze 68 Seiten lang ertragen müssen.

Besonders gefreut haben wir uns über die zahlreichen Rückblicke unserer Aktiv- und insbesondere Juniorenmannschaften. Darunter finden sich auch Texte der jungen Spieler selbst, oder auch von Eltern, die einige Zeilen geschrieben haben. Wir möchten deshalb an dieser Stelle betonen, dass wir es durchaus begrüßen würden, vermehrt auch von Seiten der Familien Texte zu erhalten, und dass wir solche gerne berücksichtigen werden. Bei Interesse dürfen sie uns diese gerne an [torjaeger@fcmg.ch](mailto:torjaeger@fcmg.ch) zustellen. Auch Kritik oder Fragen, die den *torjäger* betreffen, nehmen wir unter dieser Adresse entgegen.

Zum Schluss möchten wir noch einen ungewohnt weiten Ausblick wagen, doch wie zu Beginn vermerkt, dreht sich das Rad der Zeit plötzlich schneller als erwartet - und schon steht unverhofft der August 2014 vor der Tür. In diesem Monat wird der Anlass zum **60-Jahr-Jubiläum** des *fcmg* stattfinden, genauer gesagt am Samstag, dem 16.8. Dieses Jubiläum stellt etwas Besonderes dar und soll deshalb auch gebührend gefeiert werden, mehr Details seien hier nicht verraten, doch wir hoffen, Sie werden zusammen mit uns diesen sportlich-geselligen Event geniessen kommen.

Frohe Festtage und e „guete Rutsch“

Rafael Egloff & Luca Hubschmied  
Redaktoren *torjäger*





# Sternstunden im



- **Restaurant** für jeden Geschmack das passende Essen
- **Bankett** für jeden Anlass den passenden Raum
- **Hotel** für jeden Anspruch das passende Zimmer
- **Seminar** für jedes Meeting den passenden Rahmen

Thunstrasse 80 • 3074 Muri/BE

Tel. +41 31 950 71 11 • Fax +41 31 950 71 00

info@sternenmuri.ch • www.sternenmuri.ch

## Reisetipp

## SOMMER

Die Sonne geniessen – den Sommer verlängern

Karibische Traumstrände auf Sardinien, Inselromantik auf den Kykladen in Griechenland, all inclusive-Ferien für die ganze Familie mit Sport und Spass.

Tolle Kombinationsmöglichkeiten von Aktiv- und Badeferien auf Kuba, Thailand, Mauritius/La Réunion, Safari in Tanzania/Palmenstrand auf Zanzibar, etc....

Ich berate Sie gerne!

Monika Staub-Kunz

Aarefeldweg 11  
CH-3380 Wangen an der Aare

Telefon +41 (0) 32 631 00 06  
Mobile +41 (0) 79 272 17 10

m.staub@tramundo.ch  
www.tramundo.ch

tramundo  
 REISEN WELTWEIT





## Der Präsident hat das Wort

Liebe Mitglieder

*„Wie doch die Zeit vergeht. Morgen ist heute schon gestern“*

- Robert Lembke

Weihnachten steht vor der Tür und ich stelle einmal mehr fest, dass das Jahr rasend schnell vorbei gegangen ist. Das kann aber auch ein Vorteil sein. Denn wenn die Zeit auch im nächsten Jahr in diesem gefühlt horrenden Tempo dahin rast, können wir uns alle schon bald im heimischen Sofa zurücklehnen und (hoffentlich) spannende und hochstehende Spiele an der Fussballweltmeisterschaft in Brasilien geniessen.

Nicht nur unsere Fussball-Nationalmannschaft, sondern auch die Teams unseres *fcmg* haben sich für die Rückrunde hohe Ziele gesetzt. Damit wir diese erreichen können, gilt es nun einmal abzuschalten, die gereinigten und gefetteten Fussballschuhe in die Ecke zu stellen und die Adventszeit möglichst ohne künstlichen Stress zu geniessen. Denn weil eben morgen heute schon gestern ist, gilt es für unsere Mannen, in dieser kurzen Zeitspanne die Batterien wieder aufzuladen, um im Frühjahr 2014 wieder voll angreifen zu können.

In diesem Sinne wünsche ich Euch allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Zeit mit Euren Liebsten.

*Bruno Hunziker*  
Präsident

## Agenda

Mi 15.1.14	Beginn Winter-Fussballschule in der Mooshalle
Mo-So 20.-26.1.14	37. fcmg - Ochsner Sport Hallenfussballturnier Aktive 2. und 3. Liga und 24.1. Plauschturnier unter Mitwirkung von Vereinen und Gäste aus Muri und Gümligen, Mooshalle
Fr-So 21.-23.2.14	24. fcmg - Ochsner Sport Hallenfussballturniere Junioren A, B und C, Mooshalle
Fr 28.2.14	Fondueplausch Supporter-Vereinigung <i>fcmg</i> , Dentenberg
Mi-So 19.-23.3.14	Trainingslager 1. Mannschaft
Sa/So 5./6.4.14	Beginn Rückrunde Meisterschaft Aktive und Junioren
Fr-So 11.-13.4.14	Gewerbeausstellung
Mi 23.4.14 16:00	Beginn Frühjahrs-Fussballschule, Sportzentrum Füllerich
Sa 26.4.14	Sponsoren-Event (Apéro)
Mai/Juni 2014	Supporter-Apéro im Clubhaus
Fr/Sa 13./14.6.14	15. Schülercup, Sportzentrum Füllerich
Sa 21.6.14	Sponsorenevent „Der Ball ist rund“
Juli 2014	HV Supporter-Vereinigung, Clubhaus <i>fcmg</i>
Sa 16.8.14	Clubfest zum 60. Jubiläum
Mi 20.8.14	60. Jubiläums-Vereinsversammlung
Di 25.11.14	Weihnachtsturnier

*Weitere Anlässe sowie Daten werden laufend im Internet ergänzt und aktualisiert (www.fcmg.ch im Menü „Events“) und in der nächsten tj-Ausgabe veröffentlicht.*

## Bericht Sportchef



Insgesheim haben wir uns doch eine solche Vorrunde der Saison 2013/14 in Bezug auf Rangierung und Punkte der 1. Mannschaft erhofft. Zwielfichtig und schwer einzuschätzen die Rangierung und Resultate vom Zwöi.

Beginnen wir im Rückblick doch mit der **zweiten Mannschaft**: Das Team geführt durch einen neuen (ehemaligen) Trainer **Elio Dalle Carbonare** und einigen jungen - ehemaligen Junioren - brauchten ihre Angewöhnungszeit. Die jungen Spieler mussten sich an die zum Teil härtere oder robustere Gangart bei den Aktiven gewöhnen. Dadurch lassen sie sich relativ schnell einmal den "Schneid abkaufen" oder einschüchtern. Technisch und taktisch ist der Aktivbereich für sie grundsätzlich kein Problem. Herbstzeit gleich Ferienzeit: Nach diesem Motto kamen und gingen Spieler frischfröhlich. Quasi an jedem Wochenende änderte die Mannschaftsaufstellung. Die Auswirkungen: Positiv, dass es genügend Jungs (ohne Spieler vom Eins) hatte, negativ, es konnte sich nie ein Kern mit Automatismen bilden. Kommt weiter dazu, dass die Mannschaft gut spielt oder ihrem Gegner ebenbürtig ist, aber die herausgespielten Chancen nicht realisiert und schlussendlich mit leeren Händen, sprich ohne Punkte, dasteht. Zum Schluss liessen die Jungs relativ schnell einmal die "Ohren" hängen und stemmten sich nicht mehr gegen die drohende Niederlage... Diesbezüglich sollten einige Spieler auf die anstehende Rückrunde hin doch einmal "über die Bücher gehen ...." Trotz allem überwiegt das Positive.

Endlich wieder einmal !! Die **1. Mannschaft** grüsst (fast) von der Spitze aus, ein Punkt Rückstand auf den FC Wyler. Die Ausgangslage ist vielversprechend, um schlussendlich aus dem Schatten von Wyler herauspringen zu können und an der Spitze abzuschliessen. Jedoch darf es nicht wie zu Ende der Vorrunde geschehen, dass die Mannschaft in den beiden letzten Spielen einen 4 Punkte Vorsprung leichtfertig rangmässig hergibt. Das könnte und sollte ein Warnsignal sein. Positiv trotz allem im Rückblick: Ein Kader von total 20 Spielern, gut besuchte Trainings, mehr oder weniger keine Verletzten und somit höchstens für Trainer **Bajram Kurtulus** das Thema "Qual der Wahl" bei den Aufstellungen. Dank der getätigten Zuzüge, haben sich auch einige Spieler wie erhofft weiter entwickelt. Auch eine gewisse Qualitätssteigerung im Spiel ist ersichtlich und wird von Aussenstehenden bestätigt. Zum Teil wurden echt gute 3. Ligaspiele auf dem Füllerich ausgetragen, mit einer angenehm hohen Spielkultur. Leider sind immer noch zu viele herausgespielte Chancen nicht verwertet worden. Aber - und da bin ich überzeugt - mit einer guten Vorbereitung, einem erneuten Supertrainingslager in Spanien, keinen Verletzten, wird die Mannschaft einen Spitzenplatz am Ende der Saison erreichen. Insgesheim ist mein Wunsch klar, aber... es wird nicht einfach!

Dass unser Sportzentrum Füllerich mit den uns zur Verfügung stehenden 3 Plätzen an der oberen Ausnutzung liegt, ist Einigen leider noch nicht bewusst. Tagtäglich trainieren 8 11er-Team und zusätzlich einige KIFU-Teams auf dem Füllerich, die dort auch noch ihre Heimspiele austragen. Nebst unserem Verein sind auch noch Stella und die Credit Suisse in Gümligen beheimatet. Ob nun die Felder nutzbar sind oder nicht, entscheidet das Wetter und schlussendlich die Gemeinde. Bei einer dermassen hohen Belastung ist es nicht erstaunlich, dass die in die Jahre gekommenen Felder langsam "leiden". Eine komplette Sanierung hätte zur Folge, dass ein Feld ein Jahr nicht nutzbar wäre... Deshalb bitte ich um das nötige Verständnis, wenn nicht immer alle wie gewünscht auf den Rasenfeldern trainieren können. Wir versuchen ALLEN optimale Bedingungen zu geben, können aber alle nicht gleich behandeln.

Übrigens wird ab Frühjahr 2014 insbesondere das Innenleben (Garderoben, Halle etc.) des Sportzentrums saniert, dazu steht ein grösserer Betrag zur Verfügung. Im Aussenbereich sind die Sanierungen - mit Ausnahme der Flutlichtanlage, der Stehrampe etc. - relativ gering. Die Benutzer müssen bis zur Bauvollendung das nötige Verständnis der Sanierung gegenüber entgegenbringen. Engpässe werden nicht zu vermeiden sein.



Allen Verletzten wünsche ich gute Genesung und hoffe, dass sie im Frühjahr wieder aktiv den Mannschaften beim Spielen helfen können.

*Ä gueti fuessbaulosi winterzit, schöni feschtstage u ä guete rutsch is 2014 wünscht dr sportchef.*

*Jürg Bürki, Sportchef*



## Bericht Juniorenobmann

Die A-Junioren behaupteten sich im Mittelfeld der Coca-Cola League. Das Ziel, nicht abzustiegen wurde locker erreicht. Am Ende resultierte ein 8. Platz und vier Punkte Vorsprung auf den „rettenden“ Strich. Mit etwas mehr Glück wäre sicher auch ein Platz im vorderen Drittel möglich gewesen. Spielerisch konnte das Team von *Colin Schwab* mit fast allen Gegnern mithalten.

Die B-Junioren haben das Ziel „Klassenerhalt in der Coca Cola League“ leider nicht geschafft! Aus 11 Spielen konnte die Mannschaft von *Sascha Aeschlimann* nur zweimal als Sieger vom Platz gehen. Umso bitterer ist der Abstieg, weil er aus meiner Sicht mehr als unnötig war. Das Gefälle innerhalb der Mannschaft ist zwar gross, jedoch liessen die Einstellung und der Trainingsbesuch mehr als zu wünschen übrig. Es kann nicht sein, dass einzelne Spieler in der höchsten Klasse ihres Jahrgangs mehr Meisterschaftsspiele als Trainings absolviert haben! So kann es auf die Dauer nicht gut gehen. Jeder sollte stolz sein, das Trikot des *fcmg* zu tragen und in der Coca-Cola-League spielen zu dürfen! Jungs, macht euch diesbezüglich mal Gedanken für die Rückrunde!

Gleiches gilt für die Mannschaft des Ca. Sie sind mit nur einem Sieg und zwei Unentschieden aus 11 Spielen aus der Coca-Cola-League abgestiegen. Der Kader besteht zur Mehrheit aus Spielern mit dem jüngeren Jahrgang. Gerade in dieser Altersklasse ist der körperliche Unter-

# Garage & Carrosserie

## 45 Jahre E. Schneider AG

Muri ➡ ? Wohin in die Carrosserie ? ➡ Gümligen  
! Natürlich zu Schneider Stefan...!



Carrosserieschaden oder Autoverglasungsschaden,  
Unverbindliche Schadenkalkulation.

Dank modernster Einrichtung reparieren wir Carrosserie-  
schäden und Autoglasschäden an Fahrzeugen aller Marken.  
**Termingerecht und kompetent.**

Jürg Schneider, Geschäftsführer  
Offizielle Renault-Vertretung  
Verkauf – Tausch – Reparaturen aller Marken  
@Mail: [garage-schneider@muri-be.ch](mailto:garage-schneider@muri-be.ch)  
Telefon: Garage 031 951 09 08 + Carrosserie 031 951 67 76



**Grotto Ticino**  
**Pizzeria Cafiero**  
*am Breitenrainplatz*  
**3014 Bern**

Saisongerecht, frisch und authentisch!

Geniessen sie unsere  
Tessiner- und Italienischen Spezialitäten

Durchgehend warme Küche von 11.30 bis 22:45 Uhr

Jeden Tag geöffnet!      Telefon: 031/ 331 96 77

[www.grotto-ticino.ch](http://www.grotto-ticino.ch)

schied zum Teil enorm. Es wurde gut und seriös trainiert - jedoch waren die jüngeren Spieler zum Teil vom Tempo und der körperlichen Härte schlichtweg überfordert. Schade, dass in dieser Alterskategorie keine Mannschaft des *fcmg* mehr in der Coca-Cola-League vertreten ist. Lasst den Kopf nicht hängen und viel Glück in der Rückrunde in der Promotion.

Das Cb konnte sich in der 1. Stärkeklasse behaupten. Zwei Siege und ein Unentschieden aus 11 Spielen reichten aus. Die Einteilung in die körperlich starke „Oberländer-Gruppe“ war sicher nicht gerade ein Vorteil, da die meisten der Cb-Junioren mit dem jüngeren Jahrgang aus den D-Junioren ins C gekommen sind. Extrem auffällig war das Gefälle innerhalb der Gruppe. Resultate wie 12:0, 14:0 oder auch 26:0 waren an der Tagesordnung. Es gab Mannschaften, welche in 11 Spielen 100 Tore erzielten, und Mannschaften, welche 92 Gegentore erhielten. Da sollte sich der Fussballverband etwas überlegen, denn es macht so keinen grossen Spass. Diejenigen, die immer verlieren, sind schnell demotiviert, und die die anderen, welche so hoch gewinnen, profitieren auch nicht wirklich und können sich nicht weiter entwickeln. Das Cb muss in der Rückrunde noch einmal in jedem Spiel an seine Grenzen gehen, um den Klassenerhalt zu schaffen.

Die Da-Junioren schlugen sich ebenfalls gut in ihrer jeweiligen Kategorien und Spielstärken. Das Da hat sich wacker geschlagen und mit etwas mehr Wettkampfglück wäre sicher eine Platzierung im vorderen Drittel möglich gewesen.

Das Db wurde Gruppenerster! Herzliche Gratulation. Versucht diesen Platz in der Rückrunde zu verteidigen. Das Dc schlug sich gut und konnte doch auch das eine oder andere Mal als Sieger vom Platz gehen.

Die E-Junioren spielten alle konstant gut. Der Mannschaft des Ea ist es sogar gelungen, in die Promotion aufzusteigen. Recht herzliche Gratulation der ganzen Mannschaft und den Trainern *Laurent* und *Christophe*. Die Eb, Ec und Ed-Mannschaften lernten den „Fussball-Alltag“ mit all seinen schöneren (Siege) und weniger schöneren (Niederlagen) Seiten kennen.

Unsere „Kleinsten“ im F wurden an die Spielnachmittage herangeführt und verbuchten auch dort schon erste Erfolge. Erstmals trainieren wir mit einer Mannschaft, dem Fc, bereits zweimal wöchentlich. Wir sind gespannt ob und wie sich dies in Zukunft auswirken wird.

Die Fussballschule wurde von zwei neuen Trainern (*Reto Lohri* draussen und *Kevin Jordi* in der Halle) durchgeführt. Ihr macht das einfach grossartig. Besten Dank für euren tollen Einsatz. Das Feedback ist nur positiv, weiter so.

Ich bedanke mich bei allen Trainern und Betreuern für Eure wertvolle Mitarbeit! Ich wünsche Euch eine wohlverdiente Fussballpause und freue mich, mit Euch im neuen Jahr und der Rückrunde weiter zusammen arbeiten zu dürfen.

Gleiches gilt meinen Vorstandskollegen. Besten Dank für Euer Vertrauen und Eure stetige Hilfsbereitschaft.

*Nigg Eggimann*  
*Juniorenobmann*



## VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER *fcmg*



VORSTAND	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Präsident	Hunziker Bruno	Waldriedstrasse 53	3074 Muri bei Bern	079 300 94 15
Vize-Präsident	Metzger Daniel	Haldenau 15a	3074 Muri bei Bern	079 220 22 06
Sportchef	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Juniorenobmann	Eggimann Nigg	Rohrmattstrasse 7	3073 Gümligen	079 345 27 00
Finanzchef	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
Marketing & Kommunikation	Gouw Simon	Ostring 15	3006 Bern	079 616 57 54
Protokollführer	Hunziker Laurent	Rabbentalstrasse 83	3013 Bern	079 627 75 65
<b>SEKRETARIAT <i>fcmg</i></b>				
Sekretariat, Mitglieder- verwaltung & -Inkasso	Berset Roger Berset Franziska	Postfach 230	3073 Gümligen	079 698 19 41 079 754 10 73
<b>BEREICH AKTIVE</b>				
Sportchef / Aufgebotsstelle	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Assistent Sportchef	Berset Roger	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 698 19 41
Trainer 1. Mannschaft (3. Liga)	Kurtulus Bajram	Schwarztorstrasse 120	3007 Bern	079 667 77 23
Trainer 2. Mannschaft (4. Liga)	Dalle Carbonare Elio	Erlenweg 4	3005 Bern	079 435 86 05
Trainer 3. Mannschaft (5. Liga)	Bertoa Victor	Moosstrasse 37	3073 Gümligen	079 456 79 91
Assistent 3. Mannschaft	Morsch Matthias	Thunstrasse 184	3074 Muri bei Bern	078 658 33 86
Torhütertrainer Aktive	Spring Maurizio	Thunstrasse 192	3074 Muri bei Bern	079 337 91 30
Physiotherapeut	Krenkel Robert	Elfenuweg 25	3006 Bern	076 563 53 58
Leiter Hallenturnier Aktive	Thomann Bernhard	Worbstrasse 306	3073 Gümligen	079 611 07 29
<b>BEREICH JUNIOREN</b>				
Juniorenobmann	Eggimann Nigg	Rohrmattstrasse 7	3073 Gümligen	079 345 27 00
J+S Coach	Ritschard Jonas	Dammweg 27	3073 Gümligen	076 424 58 95
Co-Trainer Junioren A	V A K A N T			
Co-Trainer Junioren A	Schwab Colin	Thunstrasse 165A	3074 Muri bei Bern	079 129 53 05
Trainer Junioren B	Aeschlimann Sascha	Dorfstrasse 45A	3073 Gümligen	079 907 55 66
Assistent Junioren B	Wymann Daniel	Tannackerstrasse 28	3073 Gümligen	079 514 37 47
Trainer Junioren Ca	Ritschard Jonas	Dammweg 27	3073 Gümligen	076 424 58 95
Assistent Junioren Ca	Brilland Yann	Alpenstrasse 48	3073 Gümligen	
Co-Trainer Junioren Cb	Metzger Daniel	Haldenau 15a	3074 Muri bei Bern	079 220 22 06
Co-Trainer Junioren Cb	Eggimann Nigg	Rohrmattstrasse 7	3073 Gümligen	079 345 27 00
Co-Trainer Junioren Cb	Hunziker Bruno	Waldriedstrasse 53	3074 Muri bei Bern	079 300 94 15
Torhütertrainer Junioren B-C	Zeller Eduard	Egghölzliweg 8	3074 Muri bei Bern	079 455 31 29
Trainer Junioren Da	Jordi David	Murifeldweg 19	3006 Bern	078 820 16 69
Assistent Junioren Da	Herzig Stephan	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	031 951 00 49
Trainer Junioren Db	Riesen Stefan	Hühnlwaldweg 7	3073 Gümligen	079 283 20 27
Assistent Junioren Db	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Assistent Junioren Db	Krämer Ralf	Egelbergstrasse 33	3006 Bern	079 446 36 41
Trainer Junioren Dc	Buri Thomas	Meisenweg 1	3073 Gümligen	079 964 98 43
Assistent Junioren Dc	Yusef Zana	Thunstrasse 158	3074 Muri bei Bern	076 461 63 21
Torhütertrainer Jun. D-E-F	Hauser Adrian	Am Stutz 239	3078 Richigen	078 741 18 47

**VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER fcmg (Fortsetzung)**

<b>BEREICH JUNIOREN</b>	<b>Name Vorname</b>	<b>Adresse</b>	<b>Wohnort</b>	<b>Telefon</b>
Koordinator Bereich Jun. D/E/F	Riesen Stefan	Hühniwaldweg 7	3073 Gümligen	079 283 20 27
Co-Trainer Junioren Ea	Robichon Laurent	Beethovenstrasse 9	3073 Gümligen	079 770 04 75
Co-Trainer Junioren Ea	Rüegsegger Christophe	Lerchenweg 8	3073 Gümligen	079 341 47 93
Trainer Junioren Eb	Spring Rolf	Aebnitstrasse 58	3073 Gümligen	076 523 66 88
Assistent Junioren Eb	Siebenmann Daniel	Waldriedstrasse 46	3074 Muri bei Bern	079 302 11 34
Co-Trainer Junioren Ec	Camara Mamadi	Worbstrasse 30	3113 Rubigen	078 697 30 73
Trainer Junioren Ed	V A K A N T			
Assistent Junioren Ed	V A K A N T			
Co-Trainer Junioren Fa	Weiler Thomas	Egghölzliweg 5b	3074 Muri bei Bern	079 366 50 70
Co-Trainer Junioren Fa	Häuselmann Martin	Gurtenweg 52	3074 Muri bei Bern	079 214 18 05
Trainer Junioren Fb	Wyss Markus	Seftigenstrasse 53	3006 Bern	079 204 81 09
Trainer Junioren Fc	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Assistent Junioren Fc	Trachsel Markus	Sägeweg 9	3073 Gümligen	079 255 05 48
Trainer Junioren Fd	Buri Thomas	Meisenweg 1	3073 Gümligen	079 964 98 43
Leiter Fussballschule (Sommer)	Lohri Reto	Schillingstrasse 21	3005 Bern	079 345 27 02
Leiter Fussballschule (Winter)	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Leiter Hallenturniere Jun. B+C	Bielser Stefan	Bürglenweg 35	3123 Belp	078 621 29 73
<b>BEREICH VETERANEN</b>				
Veteranenobmann	Müller Michel	Moosstrasse 18	3073 Gümligen	079 306 13 18
Betreuer Veteranen	Bielser Stefan	Bürglenweg 35	3123 Belp	078 621 29 73
	Miescher Christoph	Funkstrasse 95/503	3084 Wabern	078 919 86 75
<b>WEITERE FUNKTIONÄRE</b>				
Webmaster	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Redaktoren "der torjäger"	Egloff Rafael	Schildknechtstrasse 6	3006 Bern	079 542 72 00
	Hubschmied Luca	Mülinenstrasse 37	3006 Bern	077 425 72 69
Schiedsrichter-Verantw.	V A K A N T			
Eintrittskasse Füllerich	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
Clubhaus-Koordinator	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
<b>SCHIEDSRICHTER fcmg</b>				
Schiedsrichter Instruktor	Santschi Daniel			076 549 86 02
Schiedsrichter	Gujer Lorenz			079 720 43 77
	Schaad Lino			079 599 38 44
	Studer Yannick			079 394 32 07
<b>DIVERSE FUNKTIONEN UND PARTNER</b>				
Ehrenpräsident	Schneider Roland	Thunstrasse 13	3074 Muri bei Bern	031 951 26 55
Präsident Donatoren 99erClub	Hartmann Rolf	Bellevuestrasse 1	3073 Gümligen	058 356 50 50
Präsident Supporter- Vereinigung	Gasser Dominik	Tavelweg 7	3074 Muri bei Bern	031 951 36 28
Präsident Genossenschaft Clubhaus	Staub Christian	Feldstrasse 4	3073 Gümligen	
Clubhaus-Betrieb	Kübli Peter und Irène	Tannackerstrasse 2	3073 Gümligen	079 906 88 76
Platzwart Füllerich	Dällenbach Jürg	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 319 95 62
Platzwart Moos	Grütter Martin	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 415 62 62
Platzwart Aebnit	Schafer Bruno	Aebnitstrasse 17	3074 Muri bei Bern	031 951 72 43
Platzwart Melchenbühl	Müller Richard	Bersetweg 21	3073 Gümligen	031 951 56 79





## Wir schaffen Lösungen!



Stark- und Schwachstromanlagen  
EDV- und Kommunikationsanlagen  
Sicherheitseinrichtungen  
Zutrittskontrollen

Beratung, Planung, Verkauf  
Ausführung, Unterhalt, Reparaturen

**24-h-Pikettdienst 031 950 60 77**

**gerber**  
Elektro + Telekom

**GERBER AG**  
CH-3073 Gmüligen • Tel. 031 950 60 70  
www.gerberELEKTRO.ch • info@gerberelektro.ch

Weinkultur seit 1922  
**vennerhus**  
weine



**Tun Sie sich was Gutes!  
Kaufen Sie Qualität!**

Herzlich willkommen  
im "Vennerhus"!

**Vennerhus Weine AG**  
3506 Grosshöchstetten, Dorfstrasse 14  
info@vennerhus.ch www.vennerhus.ch Tel. 031 711 15 75  
**Ladenöffnungszeiten:**  
Mo-Fr. 7.30-12.00 Uhr 13.30-18.30 Uhr, Sa 8.00-16.00 Uhr  
(Mittwoch Nachmittag nur im Dezember offen)



500 verschiedene Weine . Fachberatung . Top-Geschenkeservice . Degustationen . Gratis Lieferungen . Ladenrabatte . Weinkurse



J. Guntern AG · Tannackerstrasse 25 · 3073 Gümligen  
Telefon 031 952 66 00 · Telefax 031 951 36 02  
E-Mail [info@guntern.ch](mailto:info@guntern.ch) · [www.guntern.ch](http://www.guntern.ch)

## **Venner Stöckli**

**RESTAURANT · PIZZERIA**

Worbstrasse 218, 3073 Gümligen  
Tel. 031 95177 33, [www.vennerstoeckli.ch](http://www.vennerstoeckli.ch)

---

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag 09.00 bis 14.00/17.00 bis 23.30

Sonntag 17.00 bis 23.30

**[www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch)**

## Klassierungen Aktive

### 3. Liga - Gruppe 3

1. FC Wyler a	11	9	0	2	(19)	50 : 17	27
<b>2. FC Muri-Gümligen</b>	11	8	2	1	(11)	38 : 13	26
3. FC Belp	11	5	3	3	(83)	28 : 18	18
4. FC Münsingen	11	5	2	4	(15)	27 : 19	17
5. SC Worb	11	5	2	4	(29)	20 : 21	17
6. C.F. Espana	11	4	3	4	(33)	21 : 25	15
7. FC Weissenstein Bern b	10	4	2	4	(18)	15 : 28	14
8. FC Prishtina Bern	11	4	1	6	(53)	27 : 35	13
9. FC Rüti	11	3	3	5	(13)	15 : 23	12
10. FC Grosshöchstetten-Schlosswil	11	3	3	5	(21)	21 : 26	12
11. FC Gerzensee	11	3	3	5	(24)	30 : 26	12
12. FC Stemenberg b	10	0	0	10	(12)	20 : 61	0



1. Mannschaft

### 4. Liga - Gruppe 3

1. SC Thörshaus	10	8	1	1	(19)	24 : 7	25
2. SCI Esperia Napoli Bern a	10	8	0	2	(55)	43 : 19	24
3. FC Makedonija	10	6	2	2	(9)	26 : 15	20
4. SC Wohlensee	10	6	0	4	(14)	20 : 12	18
5. FC Belp	10	5	2	3	(21)	13 : 12	17
6. AS Italiana	10	4	1	5	(24)	20 : 20	13
7. FC Köniz	10	4	1	5	(26)	28 : 26	13
8. FC Wabern	10	3	3	4	(29)	17 : 29	12
<b>9. FC Muri-Gümligen</b>	10	3	1	6	(17)	19 : 21	10
10. FC Schwarzenburg b	10	2	0	8	(14)	15 : 34	6
11. FC Gerzensee	10	0	1	9	(21)	17 : 47	1
12. FC Galicia	10	0	0	0	(0)	0 : 0	0



2. Mannschaft

### 5. Liga - Gruppe 3

1. FC Wyler	9	6	2	1	(22)	25 : 15	20
2. FC Weissenstein Bern a	9	5	2	2	(40)	24 : 16	17
3. SC Münchenbuchsee	9	5	0	4	(15)	27 : 16	15
4. FC Rüschegg	9	4	2	3	(12)	21 : 17	14
5. SC Thörshaus	9	4	1	4	(5)	24 : 24	13
6. FC Schönbühl	9	3	3	3	(6)	22 : 26	12
7. SC Itigen	9	3	2	4	(10)	24 : 25	11
8. FC Ticino Bern	9	2	4	3	(43)	19 : 21	10
9. SV Slavonija Bern	9	2	2	5	(15)	19 : 24	8
<b>10. FC Muri-Gümligen</b>	9	1	2	6	(6)	9 : 30	5



3. Mannschaft

# INTERTAPIS

BODENBELÄGE



**Faires Spiel wünscht  
Ihr Bodenprofi!**

[www.intertapis.ch](http://www.intertapis.ch)

## Voranzeige:

### 37. fcmg-Ochsner Sport Hallenfussballturnier 2014



Zum 37. Mal lädt der FC Muri-Gümligen zu seinem Hallenfussballturnier für Aktivmannschaften der 2. und 3. Liga ein, welches **in der Woche vom Montag, 20. bis Sonntag, 26. Januar 2014** in der Mooshalle Gümligen durchgeführt wird.

Gegen 40 Teams spielen um den Turniersieg und möchten den letztjährigen Sieger, den SC Bümpliz 78 (2. Liga interregional), ablösen.

In der Turnierwoche wird jeden Abend ab 18 Uhr sowie am Samstag den ganzen Tag, um den Einzug in die Finalsplele, die am Sonntag stattfinden, gespielt.

Am Freitagabend 24. Januar findet wiederum das attraktive Plauschturnier mit Vereins- und Gastteams aus der Gemeinde statt; animiert wird dieser Plauschabend mit einer Tanzparty und DJ-Musik im grossen Festzelt hinter der Mooshalle.

Das bewährte und sympathische Wirtenpaar *Peter und Irène Kübli* werden wiederum mit ihrem eingespielten Team für den Betrieb der Festwirtschaft im „Kicker Stübli“ sorgen. Ein Besuch unserer Turniertage lohnt sich auch im 2014 wieder und wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer!

**Informationen über das 37. Hallenfussballturnier findet ihr wiederum auf der speziell errichteten Homepage <http://hallengturnier.fcmg.ch>. Resultate, Ranglisten und Torschützen werden live während des Turniers auf dieser Homepage aktualisiert!**

Bernhard Thomann & Roger Berset

## Bericht 2. Mannschaft

Die Vorrunde der Saison 13/14 war von grosser Veränderung geprägt: Man musste sich auf die Philosophie des neuen Trainers einstellen, die nachrückenden jungen Wilden in die Mannschaft integrieren und abtretende Leistungsträger kompensieren. Mit grosser Veränderung geht oft noch grössere Ungewissheit einher. Der Spieler fürchtet sich vor Veränderung. Vor der Saison weiss er nicht, ob der neue Trainer noch auf ihn setzt und ob er der Konkurrenz aus neuen Spielern noch standhalten kann. Diese Gedanken prägen das Denken des Profis, das ist die Natur des Fussballers. Er will auf dem Platz stehen, seine Unentbehrlichkeit mit siegbringenden Toren oder harten Grätschen beweisen und so seinen Platz in der Mannschaft rechtfertigen.

Doch der Amateurfussballer ist nicht Profifussballer und deshalb gibt es bei ihm noch eine weitere Möglichkeit seinen Platz in diesem Gefüge zu finden. Fussball in diesen Tiefen lebt von Kameradschaft. Woche für Woche steht man zusammen, Seite an Seite, auf dem Spielfeld, auf der Spielerbank oder an der Seitenlinie, und der einzige Lohn ist im besten Falle ein Sieg. Kameradschaft auf dem Feld bedeutet, dass man für einander einsteht und zusammen kämpft, egal wie das Resultat auf der Anzeigetafel steht, dass man nicht müde wird, den Mitspieler voranzutreiben und ihm Mut zuspricht, immer weiter, immer weiter. Unsere Leidenschaft ist nicht einzig das Fussballspiel mit all seinen taktischen und technischen Aspekten, sondern auch die damit verbundene Komponente, für einander einzustehen und sich gegenseitig zu respektieren. Erst dies macht es möglich, Spiele zu verlieren und am nächsten Wochenende wieder daran zu glauben, gewinnen zu können.

Eindrücklich hat diese Mannschaft in dieser Vorrunde ein weiteres Mal bewiesen, dass ihr Geist jeden erreichen kann. Siege wurden reichlich begossen und Niederlagen zusammen verdaut. Niederlagen gehörten in der zweiten Hälfte der Hinrunde zur Wochenordnung und trotzdem rückten wir als Menschen näher zusammen. Wir leben nicht vom Siegen alleine, das zeichnet uns aus, und deswegen ist es nur eine Frage der Zeit, bis sich diese tiefe Überzeugung wieder an positiven Resultaten ablesen lässt.

*Sebastian Wille  
Spieler der 2. Mannschaft*

## Bericht Veteranen

**Wintermeister!** Auch im hohen Fussballeralter darf man sich darüber noch freuen, wenn man nach Abschluss der Vorrunde auf dem 1. Tabellenplatz steht und als Wintermeister in das neue Jahr gehen kann.

Die Veteranen haben eine überzeugende erste Saisonhälfte gespielt. Von 7 Spielen konnten wir 5 gewinnen, und die beiden Niederlagen in den Auswärtsspielen gegen Münchenbuchsee und Schwarzenburg, die in der Tabelle direkt hinter uns liegen, waren denkbar knapp, mit jeweils einem Tor Unterschied. Insgesamt erzielten wir **in den 7 Spielen nicht weniger als 25 Tore**, ein Spitzenwert, und auch die nur 15 Gegentore können sich im Veteranenfussball, in welchem generell viele Tore fallen, durchaus sehen lassen.

Dennoch sollte man dem sportlichen Erfolg gerade bei den Veteranen nicht einen zu hohen Stellenwert einräumen. Wir geniessen es, dass wir im fortgeschrittenen Alter überhaupt noch Fussball spielen können, und wichtig ist, dass alle mit Freude dabei sind. **Mindestens drei Spielergenerationen**, die gemeinsam ihrem Hobby nachgehen, und für die der gesellige Teil neben dem Spielfeld mindestens die gleich hohe Bedeutung hat wie der sportliche Einsatz auf dem Fussballplatz. **Das sind wir Veteranen!**

*„Stöpsu“  
Trainer Veteranen*

## Bericht 3.Mannschaft

In der Vorsaison konnten wir unser Saisonziel "alles nur nicht letzter" mit Platz 7 von 10 übertreffen. Daher starteten wir gute Dinge in die Vorbereitung, die für unsere Verhältnisse intensiver war als im Startjahr. Mit zahlreichen Neuzugängen konnten wir unsere letztjährige Spielerknappheit verbessern, sodass wir weniger auf Spieler der A-Junioren und der zweiten Mannschaft angewiesen waren. Trotzdem mussten wir immer noch auf diese zurückgreifen. Daher ein herzliches Dankeschön an Colin und Elio!



Fussballerisch haben wir uns weiter entwickelt und versuchen schon im Training, die Spieler darauf zu trimmen flache, einfache Bälle zu spielen und nicht die typischen 5. Liga Bälle "hoch und weit" zu schlagen. Ausserdem versuchen wir den Spielaufbau immer weiter zu verbessern. Dies gelang in den ersten beiden Saisonspielen recht gut, sodass wir zweimal mit 1:1 bereits die ersten beiden Pinkten einfahren konnten. Leider hatten wir in beiden Spielen allerbeste Möglichkeiten ausgelassen, sodass wir trotz der 2 Punkten eher enttäuscht waren, nicht mit 6 Punkten dazustehen. Anschliessend kamen stärkere Gegner, wo wir mit hohen Niederlagen vom Platz gingen. Eine defensivere Taktik brachte in den letzten Spielen vor der Winterpause zwar weniger Gegentore, verhinderte jedoch nicht die Niederlagen. Wir mussten bis zum letzten Spiel gegen Rüschegg warten auf weitere Punkte. Zum Abschluss gelang uns dann aber der erste "Dreier".

Nun stehen wir mit 5 Punkten auf dem letzten Platz. Leider haben sich während der Hinrunde gleich zwei Spieler, mit *Kevin Klerc* und *Daniel Wymann* schwer verletzt, auf diesem Wege den beiden nochmal alles Gute! Für die Rückrunde konnten wir zwei weitere Neuzugänge gewinnen, sodass wir mit voller Kraft gegen den letzten Platz ankämpfen werden. Vielen Dank an alle Spieler für Euren Einsatz, besonders hervorheben möchten wir den besten Torschützen *André Siegenthaler* mit 3 Treffern, dank ihm gilt der Leitsatz "Pünktlich afoh, pünktlich höre". Danke *Reto Loosli* und *Roland Herzig* für die meisten Einsätze und die beste Trainingsbeteiligung. Zudem *Alain Iten* für das Füllen der Mannschaftskasse mit den meisten Bussen. Auf eine Erfolgreiche Rückrunde!

*Matthias und Victor*  
Trainer 3.Mannschaft

## Klassierungen Junioren

Coca-Cola Junior League A (Herbstrunde)						
1. FC Dürenast a	11	9	1	1	(13)	42 : 15 28
2. Team Aurore-Etoile-Madretsch	11	7	1	3	(11)	23 : 16 22
3. FC Biel-Bienne Seeland	11	6	4	1	(13)	35 : 19 22
4. FC Aarberg a	11	6	1	4	(8)	31 : 23 19
5. Team Untere Emme	11	6	1	3	(2)	31 : 16 19
6. FC Weissenstein Bern	11	6	0	5	(6)	27 : 22 18
7. FC Grönstern a	11	4	2	5	(6)	19 : 23 14
8. FC Muri-GümliGen	11	4	1	6	(5)	20 : 25 13
9. FC Spiez	11	4	0	6	(2)	23 : 32 12
10. FC Azzurri Bienne	11	3	3	5	(16)	15 : 21 12
11. FC Belp	11	3	0	8	(6)	21 : 31 9
12. FC Allmendingen	11	0	0	11	(16)	13 : 57 0

Jun. A CCJL

Coca-Cola Junior League B (Herbstrunde)						
1. Team Untere Emme	11	9	1	1	(3)	39 : 11 28
2. FC Köniz	11	8	1	2	(5)	31 : 10 25
3. FC Breitenrain a	11	8	1	2	(21)	32 : 10 25
4. SR Delémont a JB	11	6	3	2	(9)	43 : 14 21
5. Team Oberaargau	11	5	1	5	(15)	20 : 17 16
6. FC Belp a	11	4	3	4	(5)	20 : 29 15
7. FC Ostermündigen	11	4	0	7	(8)	22 : 35 12
8. FC Münsingen	11	4	0	7	(10)	28 : 43 12
9. FC Lerchenfeld a	11	3	3	5	(39)	26 : 24 12
10. Team Aurore-Etoile-Madretsch	11	2	3	6	(14)	20 : 34 9
11. FC Portentray JB	11	2	2	7	(29)	17 : 30 8
12. FC Muri-GümliGen	11	2	0	9	(2)	23 : 64 6

Jun. B CCJL

Coca-Cola Junior League C (Herbstrunde)						
1. FC Lerchenfeld a	11	10	0	1	(25)	67 : 15 30
2. FC Bern a	11	8	2	1	(1)	55 : 23 26
3. FC Belp a	11	7	3	1	(33)	49 : 20 24
4. ÄmmeTeam a	11	7	2	2	(1)	37 : 24 23
5. Team Untere Emme	11	5	2	4	(20)	26 : 29 17
6. FC Breitenrain a	11	4	3	4	(5)	22 : 27 15
7. FC Interlaken a	11	3	2	6	(6)	36 : 57 11
8. FC Münsingen	11	3	1	7	(2)	32 : 42 10
9. FC Weissenstein Bern a	11	3	1	7	(4)	30 : 43 10
10. FC Aarberg a	11	3	1	7	(6)	36 : 49 10
11. FC Spiez a	11	1	3	7	(6)	15 : 44 6
12. FC Muri-GümliGen a	11	1	2	8	(2)	22 : 54 5

Jun. Ca CCJL

## Klassierungen Junioren (Fortsetzung)

### Junioren C 1. Stärkeklasse - Gruppe 1 (Herbstrunde)

1. FC Oberlesbach a	9	9	0	0	(0)	90	: 9	27
2. SV Kaufdorf a	9	8	0	1	(1)	76	: 8	24
3. SC Worb a	9	7	0	2	(5)	100	: 12	21
4. FC Reichenbach	9	6	0	3	(1)	45	: 27	18
5. FC EDO Simme	9	4	0	5	(0)	26	: 73	12
6. FC Gerzensee	9	3	1	5	(0)	35	: 39	10
7. FC Heimberg a	9	3	0	6	(1)	26	: 42	9
8. <b>FC Muri-Gümliigen b</b>	9	2	1	6	(3)	19	: 68	7
9. FC Rot-Schwarz	9	1	0	8	(3)	12	: 92	3
10. SV Meiringen	9	0	2	7	(1)	17	: 66	2
11. FC Konolfingen	<b>R0</b>	0	0	0	(0)	0	: 0	0



Jun. Cb

### Junioren D/9 - Gruppe 1 (MFV - Stkl. 2 - Herbstrunde)

1. SC Münchenbuchsee a	8	8	0	0	41	: 22	24
2. SC Bümpliz 78 a	8	6	0	2	48	: 23	18
3. FC Wyler a	8	6	0	2	35	: 20	18
4. FC Schönbühl a	8	5	0	3	37	: 24	15
5. FC Breitenrain a	8	4	0	4	29	: 17	12
6. <b>FC Muri-Gümliigen a</b>	8	3	0	5	26	: 35	9
7. FC Weissenstein Bern a	8	3	0	5	21	: 32	9
8. SV Kaufdorf a	8	1	0	7	18	: 35	3
9. SC Wohlensee a	8	0	0	8	9	: 56	0



Jun. Da

### Junioren D/9 - Gruppe 4 (MFV - Stkl. 2 - Herbstrunde)

1. <b>FC Muri-Gümliigen b</b>	7	6	1	0	37	: 15	19
2. SC Grafenried	7	5	2	0	32	: 17	17
3. FC Gerzensee	7	4	2	1	29	: 14	14
4. SC Wohlensee b	7	3	2	2	26	: 20	11
5. FC Breitenrain c	7	2	1	4	18	: 24	7
6. SC Bümpliz 78 b	7	2	0	5	18	: 32	6
7. FC Goldstern b	7	1	0	6	17	: 34	3
8. FC Rubigen / Münsingen d	7	1	0	6	13	: 34	3
9. SCI Esperia Napoli Berna	<b>R0</b>	0	0	0	0	: 0	0



Jun. Db

Herzliche Gratulation den Junioren Db zum ersten Platz!

### Junioren D/9 - Gruppe 3 (MFV - Stkl. 3 - Herbstrunde)

1. SC Münchenbuchsee c	8	6	1	1	51	: 22	19
2. FC Kötz c	8	5	2	1	39	: 21	17
3. FC Bolligen b	8	5	1	2	68	: 11	16
4. SC Worb d	8	5	0	3	37	: 33	15
5. SV Kaufdorf b	8	4	2	2	21	: 24	14
6. FC Zollikofen c	8	4	1	3	35	: 45	13
7. <b>FC Muri-Gümliigen c</b>	8	2	1	5	18	: 50	7
8. SC Thörshaus c	8	0	1	7	16	: 40	1
9. Femina Kickers Worb b Mädchen	8	0	1	7	15	: 54	1



Jun. Dc

**E. Bigler Transporte AG**  
Feldstr. 55, 3073 Gümligen  
Tel. 031 951 00 14

**...e suberi Sach!**

- **Wir entsorgen**  
*z. B.* Abfall
- **Wir räumen**  
*z. B.* Keller/Estriche
- **Wir verkaufen**  
*z. B.* Container

[www.steimle.ch](http://www.steimle.ch)

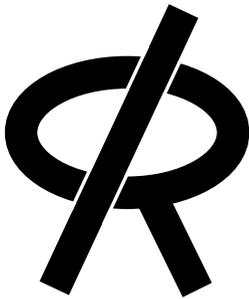


Steimle Fenster AG  
Rosenweg 38  
CH-3007 Bern

T 031 379 14 14  
F 031 379 14 15

[info@steimle.ch](mailto:info@steimle.ch)

**STEIMLE**  
**FENSTER**



*Christian Rimle*

*Möbelschreinerei Holzbeizerei Antikrestaurationen*

- *Möbelrenovationen*
- *Farblackierungen*
- *Küchen auffrischen, neu lackieren*
- *Tischplatten wasser- und alkohlbeständig lackieren*
- *Hauseingangstüren neu behandeln*
- *Treppen neu lackieren, oelen*

*Wiesenstrasse 15a, 3073 Gümligen*  
*Telefon 031 951 25 66, Telefax 031 951 90 92*  
*email: christian.rimle@bluewin.ch*

## Voranzeige: 24. fcmg-Ochsner Sport Hallenfussballturniere für Junioren A, B und C vom 21.-23. Februar 2014

Bereits zum 24. Mal führt der FC Muri-Gümligen seine traditionellen Hallenfussballturniere für Junioren in der Mooshalle Gümligen durch. Erstmals wird im nächsten Jahr auch ein Turnier für Junioren A angeboten.



Die Turniere für Teams der Kategorien Promotion sowie der 1. und 2. Stärkeklasse finden wie folgt statt (alle Turniere sind bereits ausgebucht!):

### JUNIOREN A

- Freitag 21.2.2014, ab 18.00 Uhr (Blitzturnier)  
Teilnehmer: 7 Teams

### JUNIOREN B

- Samstag 22.2.2014, ab 10.30 Uhr (Gruppen- und Finalsplele).  
Teilnehmer: 12 Teams

### JUNIOREN C

- Sonntag 23.2.2014, ab 08.15 / 13.30 Uhr (2 Blitzturniere morgens/nachmittags)  
Teilnehmer: Je 7 Teams

*Peter & Irène Kübli* und ihr Clubhaus-Team werden wiederum für das leibliche Wohl im „Kicker Stübli“ besorgt sein.

Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer.

*Stefan Bielser, Turnierleiter*

# Die «sportliche» Druckerei unterstützt den



  
**AESCHBACHER**  
**UNIVERSALDRUCKEREI**  
**TICKETING • MEDIEN • VERLAG**

Tel. 031 838 60 60  
[www.aeschbacher.ch](http://www.aeschbacher.ch)  
Güterstrasse 10, 3076 Worb



## Gutschein zu Gunsten des



Auf allen Druckaufträgen aus dem Umfeld des fcmg  
zahlen wir 10% des Nettoumsatzes in die Clubkasse!  
(ohne Handelswaren und Fremdkosten)

Name: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: .....

## Rückblick Junioren A

In der Endabrechnung stehen die A-Junioren mit dem siebten Rang nicht sehr überragend da. Und tatsächlich war es eine Saison, die nebst ihren Höhen, auch oft frustrierende Phasen hatte.

Die Vorbereitung war geprägt durch zahlreiche Abwesenheiten, was den Job des 3-köpfigen Trainerteams sicherlich nicht einfacher machte. Dennoch erwischten wir mit dem 4:0 gegen Weissenstein einen optimalen Saisonstart. Die Moral wuchs rasch an, und wir waren motiviert für unseren Angriff auf die vorderen Plätze. Das nächste Spiel gegen Serienmeister Grünstern wurde schnell zum Schlüsselmoment in der Saison. Gegen einen Gegner, der keinesfalls überlegen war, liessen wir lediglich 2 Torchancen zu. Dennoch schienen wir unfähig, selber ein Tor zu schiessen. Das Pech klebte uns an den Füssen und unser 90-minütiges Anrennen wurde mit einer bitteren 2-1 Niederlage belohnt.

In der Folge entgleiste der Zug, der zu Beginn so schön Fahrt aufgenommen hatte, ein wenig. Wir kamen aus dem Rythmus, nicht zuletzt auch weil einige Stammkräfte ausfielen. Wir holten 4 Punkte aus den nächsten 5 Spielen. Die Saisonziele mussten neu definiert werden. Zwei Siege mussten noch her, um den Klassenerhalt zu sichern. Nun konnten unsere Trainer aber wieder aus dem Vollen schöpfen. Diese Spiele (gegen Spiez und Allmendingen) zeigten uns eindrücklich auf, welches Potential in dieser Mannschaft steckt. 6 Punkte, 7:1 Tore und der Klassenerhalt waren Genugtuung und zugleich Entmutigung. Genugtuung, weil wir nun nicht mehr Absteigen konnten. Entmutigung, weil wir nun klar und deutlich zu sehen bekommen hatten, was möglich gewesen wäre. 2 Niederlagen in den letztlich nicht ausschlaggebenden Partien beendeten die Hinrunde, in der wir öfter an uns selber, als am Gegner scheiterten.

Bei einem Kader von über 35 Leuten war es für *Colin Schwab* und seine Assistenten sehr schwierig die Trainings immer konstruktiv gestalten zu können, weil 15 gegen 15 auf dem Kunstrasen einfach ein wenig eng ist.

Das grosse Gefälle in Sachen Fähigkeiten der Einzelspieler waren grundsätzlich ausschlaggebend für die inkonstanten Leistungen der Mannschaft. Nach vielen Sitzungen im "Sternen", die oft bis in die Morgenstunden andauerten, sind wir aber der Überzeugung, dass in Vollbesetzung ein Platz in den Top 3 eine realistische Vorgabe ist.

Wir wünschen allen eine angenehme Winterpause und der ersten Mannschaft viel Glück beim Versuch, aufzusteigen.

*Fabian Roos*  
Spieler A-Junioren

## Rückblick Junioren B CCJL

Die Vorbereitungen für die Herbstrunde gestalteten sich wie immer ziemlich schwierig. Von knapp 30 Junioren fanden sich zwei Wochen vor Meisterschaftsbeginn gerade mal zehn! Jungs für das Training ein. Alle anderen befanden sich noch in den Ferien oder waren verletzt. Es konnte gerade einmal ein Freundschaftsspiel abgemacht werden, bevor wir in die Meisterschaft starteten. Zu wenig für einen Coca-Cola League-Vertreter.

Der erste Gegner wurde dennoch souverän mit **7:3 geschlagen** mit teils sehr gepflegtem Fussball. Wir waren guter Dinge für das nächste sehr schwere Auswärtsspiel in Delemont. Die Mannschaft musste wegen Absenzen und Verletzungen wieder umgestellt werden und das Spiel ging 6:0 verloren. Wir konnten froh sein, dass wir nur sechs Gegentreffer erhalten haben. Diese Delemont-Mannschaft war schlicht und einfach zu stark für uns.

Das dritte Spiel fand wiederum auf dem Füllerich statt und zwar gegen den Aufsteiger Team Oberaargau. Das Spiel gestaltete sich schwierig und wir hatten zahlreiche Chancen, um in Führung zu gehen. Aber es kam wie es kommen musste. Wir gingen knapp vor der Pause 0:1 in Rückstand und liefen bis zum Schluss dem Ausgleich hinterher, der uns leider nicht mehr gelang. Gleich am nächsten Wochenende stand schon der nächste Aufsteiger vor der Tür. Der FC Belp hatte bis dahin noch kein Spiel verloren, doch wir waren guter Dinge ihre **Siegesserie zu stoppen**. Es war ein ausgeglichenes Spiel mit zahlreichen Chancen auf beiden Seiten. Bis zur 75. Minute führten wir mit 3:2, einen Spieler mehr auf dem Platz und es schien als hätte man den Gegner im Griff. Belp steckte jedoch nie auf, kam zu 10. zum 3:3 Ausgleich und schoss dann selber in der letzten Minute der Partie in Überzahl (zu harte gelbe Karte gegen unseren Spieler) den 4:3 Siegtreffer.

Wiederum keine Punkte und das Glück war - wie im letzten Spiel - nicht auf unserer Seite. Zwei vermeidbare Niederlagen bei denen wir auch wieder verschiedene Umstellungen im System vornehmen mussten.

Das nächste Spiel stand schon zwei Tage später an. Grund für diese Vorverschiebung waren die Herbstferien und **zahlreiche Abwesenheiten**. Wir mussten ein weiteres Mal auf verschiedenen Positionen umstellen, doch die Mannschaft hatte sich von den zwei Niederlagen erholt und **spielte in der 1. Halbzeit den Gegner FC Ostermundigen an die Wand**. Schlussresultat 6:2! Vor den Herbstferien konnten wir noch ein Freundschaftsspiel gegen den FC Thun U-16 abmachen, da einer der Jungs dort die Trainings absolviert und sie auch gerade spielfrei hatten. Das Spiel ging mit 3:6 verloren, aber man sah das Potential, das in dieser Mannschaft steckt.

Nun kamen die Herbstferien und kurzfristige Abwesenheiten sowie Ferienabwesenheiten gestalteten das Spiel gegen den FC Lerchenfeld schwierig. Verschiedene Leistungsträger befanden sich nun in den Ferien und es wurden Spieler aufgeboten, die noch fast keine Trainings absolviert hatten und die **Startformation auf 8! Positionen neu eingeteilt**. Es kam wie es kommen musste. Wir gingen sang- und klanglos mit 0:13 unter! Es ist schwierig die Situation in Worte zu fassen und nebenbei auch die Spieler weiter zu motivieren. Das Spiel wurde abgehakt und der Tabellenletzte stand mit dem FC Pruntrut vor der Tür.

Auch bei diesem Spiel fehlten zahlreiche Spieler und die Partie ging mit 7:0 klar verloren. Mit dem nächsten Gegner (Team Untere Emme) war ein sehr starker Gegner am nächsten Wochenende auf dem Füllerich zu Gast. Sie waren uns in jeglicher Hinsicht überlegen und man spürte langsam aber sicher, dass uns der nötige Ehrgeiz, die Aggressivität sowie die Physis auf diesem Niveau zu spielen, fehlten. 8:0 war das Schlussresultat.

Die weiteren zwei Matches gegen den FC Breitenrain und auch Köniz gingen auch klar verloren, wobei wir in der ersten Halbzeit immer auch gut mitspielten und in der 2. Halbzeit auseinanderbrachen. Für das letzte Spiel gegen den FC Münsingen konnten wir sogar noch aus eigener Kraft den Ligaerhalt schaffen.

Es wäre aber angesichts der durchzogenen Saison mit zu starken Gegnern, zu wenig Leidenschaft die Spiele doch noch zu gewinnen, nicht richtig gewesen in dieser Liga zu überwintern. Der Match ging mit 8:4 verloren und der **Abstieg in die Promotionsklasse** war Tatsache. Aus meiner Sicht waren viele Faktoren ausschlaggebend für den Abstieg: Zu viele Abwesenheiten in den Trainings (mit teils auch unentschuldigtem Fernbleiben), zu viele Umstellungen in jedem Match, Leidenschaft, Aggressivität, Wille, Herz, Teamgedanke, Einstellung, zu starke Gegner etc.

Die Winterpause wird sicher gut tun, um diese Saison komplett abzuhacken und nach vorne zu schauen. In der Promotionsgruppe werden sicher Gegner auf uns warten, die sich **auf Augenhöhe befinden**. Ich bin gespannt wie sich die Frühjahrsrunde entwickelt, denn so wie die Herbstrunde stattfand, kann kein normaler Trainingsbeginn abgehalten werden. Es wird eine intensive Vorbereitung für die Frühjahrsrunde 2014 stattfinden und die Jungs sollten bereit sein, diese auch mitzugehen und motiviert um einen Spitzenplatz in der Promotionsgruppe kämpfen!

*Sascha Aeschlimann  
Trainer Junioren B*



Zum Abschluss der Saison war noch Bowling angesagt.



# Das starke Team für Ihre Traumküche...!

## Gerber B+S Küchen AG



[www.gerberbskuechen.ch](http://www.gerberbskuechen.ch)

Murfeldweg 2 + 4 3006 Bern Telefon 031 351 02 21

[gerber-bs-kuechen@bluewin.ch](mailto:gerber-bs-kuechen@bluewin.ch)

### BGT | SCHÖNENBERGER ● GROLIMUND

TREUHAND- & KAMMER

Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung  
im Register RAB eingetragene Revisionsexperten

Hauptsitz:  
Belpstr. 4, 3074 Muri b. Bern  
T 031 950 88 88  
F 031 950 88 89

[www.bsgtreuhand.ch](http://www.bsgtreuhand.ch) • [info@bsgtreuhand.ch](mailto:info@bsgtreuhand.ch)

Treuhand und Steuerberatung  
Personal- und Lohnbuchhaltung

Niederlassung:  
Obere Bahnhofstr. 13, 5507 Mellingen  
T 056 493 08 88  
F 056 493 08 80

### DIMARO | IT-SERVICES ●

Hard- und Software  
IT Infrastruktur und Netzwerk

Belpstr. 4, 3074 Muri b. Bern  
T 031 950 88 77  
F 031 950 88 78  
[www.dimaro.ch](http://www.dimaro.ch) • [it@dimaro.ch](mailto:it@dimaro.ch)

ASP und Outsourcing  
IT Management und Beratung

## GROSSMANN STOREN

Tel. 031/931 99 79      Obere Zollgasse 72, 3072 Ostermundigen

[www.grossmannstoren.ch](http://www.grossmannstoren.ch)



Ihr Spezialist für:

- Storenmontagen
- Storenberatung
- Reparaturen

## Rückblick Junioren Ca CCJL

Der Startschuss in die neue Saison der C-Junioren bildete eine Intensivtrainingswoche am Ende der Sommerferien. Da ein Grossteil der ehemaligen Ca-Junioren altersbedingt ins B wechselte, waren unter den **motivierten Teilnehmer** auch viele unbekannte Gesichter dabei und es ging in erster Linie darum, einander kennen zu lernen. Nach den guten Trainings und zwei Freundschaftsspielen hatten wir uns einen Überblick verschafft und die Junioren wurden entsprechend in die beiden C-Teams (Ca und Cb) eingeteilt.

Bereits zu diesem Zeitpunkt war mir klar, dass wir fussballerisch sowie auch körperlich nicht so weit waren, um gegen die starken Teams der Coca Cola Junior League bestehen zu können. Um das Saisonziel „Ligaerhalt“ zu erreichen, wartete also viel Arbeit auf uns. Trotzdem sah ich Potential in der Mannschaft und freute mich auf die Herausforderung!

Der Start in die Meisterschaft gelang uns nicht wie gewünscht. Aufgrund der sehr kurzen Vorbereitungszeit hatten wir uns **als Mannschaft noch nicht gefunden**. Und da ich an diesem Tag an einem Anlass der Sportkommission im Einsatz stand, übernahm Yann Brilland das coaching. Er kannte das Team noch ein bisschen weniger lang als ich und hatte daher keine leichte Aufgabe. Es konnte also nur noch besser werden und das musste es auch, denn unser nächster Gegner war der FC Breitenrain. In diesem Spiel waren wir sehr engagiert und konnten zusätzlich noch auf die Unterstützung von Nicolas Boss (Team Bern West) zählen. Trotz einer guten Leistung **verloren wir am Ende knapp mit 2:1**. Im nächsten Spiel gegen das Ämme Team konnten wir an die Leistung anknüpfen. Doch wir gingen erneut zu fahrlässig mit unseren Chancen um und konnten anstatt den möglichen drei nur einen Punkt ergattern. Es folgte eine 7:3 Klatsche gegen den Abstiegs Konkurrenten FC Münsingen. Auf dem sehr grossen Spielfeld wurde uns gnadenlos aufgezeigt, dass die Umstellung von 9er zu 11er Fussball noch nicht bei allen vollständig erfolgt war. Wir arbeiteten also in den Trainings weiterhin an den taktischen Aufgaben der Defensive und konnten dies gegen den FC Spiez sehr gut umsetzen. Dieses Mal wurde unsere gute Leistung auch mit einem 3:1 Sieg belohnt. Wir waren auf dem richtigen Weg und der **Ligaerhalt war immer noch in Reichweite**.

Doch als nächstes folgten die Herbstferien und mit ihnen auch die Absenzen diverser Spieler. Gegen den FC Bern waren wir chancenlos und verloren klar mit 8:1. Wegen der Absenzen mussten wir gegen das Team Untere Emme auf die Unterstützung von Cb und sogar einem Db Junioren zurückgreifen. Wir spielten gut und mit dem **nötigen Kampfeinsatz**, verloren das Spiel aber mit zwei Standardsituationen 2:0 (Eckball, Penalty). Am letzten Herbstferienwochenende waren zwar viele Spieler wieder zurück, dies half uns aber gegen ein stark überlegenes FC Lerchenfeld nicht wirklich. Es galt, sich auf die wichtigen Spiele gegen den FC Aarberg und den FC Interlaken zu konzentrieren. Der Ligaerhalt war noch möglich, doch wir brauchten Punkte in diesen Spielen. Mit diesem Wissen legten wir den Fokus auf die Offensive. Dabei vernachlässigten wir aber die Defensivaufgaben viel zu stark und verloren zuerst in Aarberg 8:1, auf einem Spielfeld, das mehr an **eine Kuhweide erinnerte**, und anschliessend in Interlaken 9:6. Somit war klar, dass wir den Abstieg nicht mehr verhindern konnten. Es galt sich gegen den FC Belp mit einem positiven Abschluss aus der obersten Juniorenspielklasse zu verabschieden. Dies gelang uns mit einer **guten und engagierten Leistung**, welche auch mit einem 3:3 belohnt wurde.

Der Abstieg ist im Nachhinein gesehen sicher **sehr schade und enttäuschend**, doch wir hatten von Anfang an einen schweren Stand. Ausserdem fehlte es manchmal an der nötigen Einstellung und dem Ehrgeiz, zu den besten C-Junioren gehören zu wollen. Dazu kamen verletzte oder kranke Spieler, Ferienabwesenheiten und leider **zuviel Wettkampfpech**.

# Heinz's Veloshop Gümligen



Heinz Frauchiger  
Worbstrasse 155  
3073 Gümligen  
Tel. 031 951 73 32

**SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG REPARATUREN 24-h-Service**



## Ulrich Pulver AG

Gartenstadtstrasse 4  
3098 Köniz  
[www.pulver-haustechnik.ch](http://www.pulver-haustechnik.ch)  
[info@pulver-haustechnik.ch](mailto:info@pulver-haustechnik.ch)

Tel. 031/380 86 86  
Fax 031/380 86 87

**5** Spezialisten  
unter  
einem Dach

**grize**  
Haustechnik

Thunstrasse 29  
3074 Muri bei Bern  
Tel. 031 950 46 00

[www.grize.ch](http://www.grize.ch)



Sanitär AG



Rohrleitungsbau AG



Heizungen AG



Sanitär Service AG



Dachtechnik AG

Nutzt also die Winterpause, um eure Batterien zu laden, die noch vorhandenen Blessuren zu pflegen und die letzte Saison abzuschliessen, damit wir dann im Januar mit der Herausforderung C Promotion neu starten können. Ich glaube immer noch an das Potential und die Qualität dieser Mannschaft und wenn wir es schaffen, ein TEAM zu werden, uns weiterhin fussballerisch zu verbessern und intensiv zu trainieren, können wir vorne mitspielen.

Ich kann es kaum erwarten weiter mit euch zusammenzuarbeiten und freue mich jetzt schon auf die Vorbereitungszeit!

Ich wünsche euch allen schöne Festtage, e guete Rutsch und bis bald

*Jonas Ritschard  
Trainer Junioren Ca*

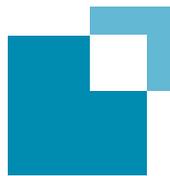
## Rückblick Junioren Cb

Von einigen wenigen Ausnahmen abgesehen durfte unser in der Rückrunde 2013 betreutes D-Team **in der ersten Stärkeklasse bei den C-Junioren** antreten. Schon früh zeigte sich, dass die Abgänge von Luca Steiner und Morris Riesen (die beiden verstärken unsere Ca Mannschaft) nicht leicht zu verkraften waren: Die Stabilität in der Verteidigung ging verloren und im Sturm fehlte uns ein echter „Knisper“. Trotzdem gelang uns der Start mit vier Punkten aus zwei Spielen hervorragend und legte letztendlich **die Basis zum angestrebten Verbleib** in der 1. Stärkeklasse. In der Folge mussten unsere Jungs viel Lehrgeld bezahlen. Viele Spiele gingen mit einem „Stängeli“ verloren und der Schwung aus den ersten beiden Spielen konnte nicht bis zum Schluss aufrechterhalten werden. Das Ziel für die Rückrunde ist dasselbe: **Ligaerhalt!** Es gibt aber noch viel zu tun und wir hoffen, dass die Jungs nach der Winterpause motiviert und kämpferisch zur Sache gehen.

*Nigg Eggimann, Daniel Metzger & Bruno Hunziker  
Trainer Junioren Cb*



# stoller



BAUKERAMIK

INNOVATION  
UND HANDWERK

Gümligen ■ [www.stoller-baukeramik.ch](http://www.stoller-baukeramik.ch)

**SCHNELLER SURFEN.  
GÜNSTIGER TELEFONIEREN.  
DIGITALER FERNSEHEN.**



**Wir unterstützen mit QuickLine die Junioren des FC Muri-Gümligen!**

Für jeden neuen Internet-Vertragsabschluss erhält der FC Muri-Gümligen den Betrag von CHF 100.- zur freien Verfügung (dieses Inserat der Anmeldung beilegen).

**Gemeindebetriebe Muri für Gas, Wasser, Abwasser und TeleCom**

Thunstrasse 74, 3074 Muri, Tel. 031 950 54 80, [www.gemeindebetriebe-muri.ch](http://www.gemeindebetriebe-muri.ch)

Internet Telefon TV/Radio

[www.quickline.com](http://www.quickline.com)



müller  
gerber  
maler gmbh

grosshöchstetten 031 711 42 11



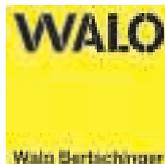
## Tenue-Sponsor der Junioren C

La-Na «Lokal-Nachrichten» Muri AG  
Worbstrasse 190 · 3073 Gümligen  
Tel. 031 952 56 60 · Fax 031 952 56 62  
mail@lokalnachrichten.ch

# Ihr Partner für alle Bauwerke.

Strassenbau Tiefbau Hochbau Damm- und Deponiebau  
Gussasphalt Lärmschutz Untertagebau Gleisbau  
Industrieböden und Decorbeläge Betonsanierungen  
Sportbeläge TU Infrastruktur Steinbruch Port

Walo Bertschinger AG Bern  
Feldstrasse 42, 3073 Gümligen  
Telefon +41 31 941 21 21, Telefax +41 31 941 34 04  
walo.bern@walo.ch, www.walo.ch



**davidküchen<sup>+</sup>**

Tannackerstrasse 2 | 3073 Gümligen | 031 950 28 50 | davidkuechen.ch

# Belegungsplan Aussenplätze für die Mannschaften des FC Muri-Gümligen Herbst/Winter (28.10.13-30.3.14)

Mannschaft	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Trainer/Betreuer
Aktive I	19.00 - 20.30	ab Feb: KuRa	Nov/Dez: ½ KuRa		ab Feb: KuRa		Bajram Kurtulus
Aktive II	19.00 - 20.30		½ KuRa			ab Mitte Feb: RPFü/Ku Ra*	Elio Dalle Carbonare
Aktive III	18.15 - 19.30			KuRa			Victor Bertoa / Matthias Morsch
Veteranen	19.00 - 20.30		RPFü / ½ KuRa				Stefan Bielser / Christoph Miescher
Junioren A	20.30 - 22.00				KuRa		Colin Schwab Urs Brantschen
Junioren B	19.00 - 20.30					ab Mitte Feb: KuRa/RPFü*	Sascha Aeschlimann Daniel Wyman
Junioren Ca	17.30 - 19.00 17.45 - 19.00		RPFü			KuRa	Jonas Ritschard Yann Brilland
Junioren Cb	17.30 - 19.00		½ KuRa				Daniel Metzger Nigg Eggmann / Bruno Hunziker
Junioren Da	17.30 - 19.00		½ KuRa			RPFü	David Jordi Stephan Herzig
Junioren Db	17.00 - 18.30 17.30 - 19.00			½ KuRa			Stefan Riesen Kevin Jordi/Ralf Krämer
Junioren Dc	17.30-19.00				½ KuRa		Thomas Buri Zana Yusef
Junioren Ea	17.30-19.00		½ KuRa				Laurent Robichon Christophe Rüeggsegger
Junioren Eb	17.30-19.00				½ KuRa		Rolf Spring Daniel Siebenmann
Junioren Ec	17.00-18.30			½ KuRa			Mamadi Camara
Junioren Ed	17.30-19.00					RP/Moos	V A K A N T
Junioren Fa				Hallentraining gemäss separatem Belegungsplan			Thomas Weiler / Martin Häuselmann
Junioren Fb				Hallentraining gemäss separatem Belegungsplan			Markus Wyss
Junioren Fc				Hallentraining gemäss separatem Belegungsplan + Ausstraining Donnerstag, 31.10. und 7.11. Roter Platz Füllerich			Kevin Jordi
Junioren Fd				Hallentraining gemäss separatem Belegungsplan			Thomas Buri
Fussballschule				Hallentraining gemäss separatem Belegungsplan			Kevin Jordi

KuRa = KUNSTRASEN RPFü = Roter Platz Füllerich RP/Moos = Roter Platz Moos \* Aktive II/Jun. B: alternierend nach gegenseitiger Absprache

- Dies ist ein Trainings-Grundbelegungsplan; in gegenseitiger Absprache kann jederzeit davon abgewichen werden.
- Belegung Kunstrasen FC Stella-Azurra: Mittwoch 19.30–21.00 / Belegung Kunstrasen CREDIT SUISSE: Montag 20.30–22.00 (nur Oktober 2013 und ab März 2014)

Stand 10.12.2013



## Hallen-Belegungsplan für die Mannschaften des FC Muri-Gümligen Herbst/Winter (28.10.13-30.3.14)

Mannschaft	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Trainer/Betreuer
Junioren Da	Keine Halle						David Jordi Stephan Herzig
Junioren Db	16.30 - 18.00			Aebnit			Stefan Riesen Kevin Jordi/Ralf Krämer
Junioren Dc	18.00 - 19.25	Mooshalle <sup>1)</sup>					Thomas Buri Zana Yusef
Junioren Ea	17.30 - 19.00			Füllerich			Laurent Robichon Christophe Rüegsegger
Junioren Eb	18.00 - 19.30	Melchenbühl					Rolf Spring Daniel Siebenmann
Junioren Ec	16.30 - 18.00					Melchenbühl	Mamadi Camara
Junioren Ed	16.30 - 18.00					Aebnit	V A K A N T
Junioren Fa	17.00 - 18.30			Melchenbühl <sup>2)</sup>			Thomas Weiter / Martin Häuselmann
Junioren Fb	17.00 - 18.30			Horbern			Markus Wyss
Junioren Fc	16.30 - 18.00		Aebnit		Füllerich		Kevin Jordi
Junioren Fd	18.00 - 19.25	Mooshalle <sup>1)</sup>					Thomas Buri
Fussballschule (ab 16.10.2013)	16.30 - 18.00			Mooshalle			Kevin Jordi

RPfU = Roter Platz Füllerich

<sup>1)</sup>Halle im Januar am Montag belegt und  
ab 1.3. - nur 2/3 der Halle zur Verfügung

(1. Mannschaft/Hallenturnier Aktive + Stiftung Jugendförderung Handball)

<sup>2)</sup>20.11.13 12.00-18.00 belegt (Tag Kinderrechte)

Stand 10.12.2013

Ihr könnt selber entscheiden, ob und wie oft ihr die zugeteilten Hallen nutzen möchtet. Wenn ihr die hier angegebenen Zeiten nicht oder über eine längere Zeit vorübergehend nicht nutzt, teilt es bitte dem Sekretariat mit. Auch Austausche untereinander sind möglich, bitte diese auch an Sekretariat melden.

ROT = vorgenommene Änderungen seit erste Planung vom 13.10.2013

Folgende Hallenzeiten stehen uns auch noch zur Verfügung. Bitte meldet Euch an den Sportchef bzw. Juniorenobmann, wenn ihr sie beanspruchen möchtet:

- Samstag 09.30-11.30 Uhr: Turnhalle Melchenbühl (belegt durch Jun. Fa+Eb am Sa 7.12.13+Sa 25.1.14)
- Samstag 11.00-13.00 Uhr: Turnhalle Moos (belegt vom 4.1.-1.3.14 durch Jun. Ca exkl. Sa 25.1.14+Sa 22.2.14)
- Samstag 12.00-14.00 Uhr: Turnhalle Füllerich

auf dem platz eine  
nummer. bei uns  
die nummer eins.

orthopädisches zentrum münsingen • krankenhaushweg 18a • 3110 münsingen • [www.ozm.com](http://www.ozm.com)

**ozm**  
die gelenkspezialisten

**BAR RISTORANTE**

**LA TANA  
DEL LUPO**



Fam. Cosenza Nat: 079 300 36 78

Dorfstrasse 11 • 3073 Gümligen-Bern

Tel. 031-961 07 38

[lanadellupo@bluewin.ch](mailto:lanadellupo@bluewin.ch)



**egger bier worb**

Das Bier aus unserer Gegend

Tel. 031 838 14 14

[www.eggerbier.ch](http://www.eggerbier.ch)



Radio RaBe

95.6 MHz

www.RaBe.ch



**Wir pflegen,  
warten und  
reparieren  
jede Marke.**

**Bei Flückiger  
sind Sie glücklicher**



**mitsubishi  
MOTORS**

**Langenloh Automobile  
Flückiger AG**

Lindenstrasse 2, 3075 Rüfenacht

Telefon +41 (0)31 839 36 00

Fax +41 (0)31 839 72 94

langenlohautomobile@muri-be.ch

**Filiale**

Tannackerstrasse 37, 3073 Gümliigen

Telefon +41 (0)31 951 00 50

Fax +41 (0)31 951 66 08

garage.flueckiger@bluewin.ch

**Renault  
Spezialist**

## Rückblick Junioren Db

### Junioren Db mit Gruppensieg!

Um es vorweg zu nehmen - den Gruppensieg („Wintermeister“) hätten wir uns in der letzten Sommerferienwoche beim Trainingsstart nicht träumen lassen! Ziel war es, sich schnell an den „D-Fussball“ zu gewöhnen und die zum Teil neu zusammengestellte Mannschaft eine Einheit werden zu lassen. Beides gelang sehr schnell und die Mischung aus vorwiegend 2002 Spielern ergänzt mit drei 2001 Spielern erwies sich als wirkungsvoll. Solide Defensive, kreatives Mittelfeld und abschlussstarker Sturm - das ist nicht nur unsere Zauberformel...

Als wir nach 3 Spielen mit 9 Punkten an der Tabellenspitze unserer Gruppe (2. Stärkeklasse) standen, wussten wir, dass wir dort nicht wieder weg wollten. Beim folgenden Spitzenkampf gegen Grafenried resultierte der einzige Punkteverlust (Unentschieden) der Hinrunde und im Schlusspurt gegen die letzten drei Gegner zeigten die Db Spieler Coolness und Kondition, die es auch auf der D-Stufe braucht. Ebenso ausschlaggebend für dieses tolle Resultat ist eine einwandfreie Mannschaftsleistung, bei der sich jeder in den Dienst der Mannschaft stellt und für den andern kämpft. Wir wollen diesen „Spirit“ bewahren und weiterhin in jedem Training Spass haben, lernen und uns entwickeln. Bisher haben alle super mitgeholfen und wir sind überzeugt, dass dies auch in den kommenden Monaten so sein wird.

Unser Fazit der ersten Monaten D-Fussball: das Spielfeld wurde grösser, die Matches dauerten länger und auch die Freude am Fussball spielen ist nochmals gewachsen! Das freut uns sehr und wir blicken zuversichtlich auf die kommende Rückrunde. Wir danken euch und euren Eltern für den Einsatz und die Unterstützung. Weiter so Jungs!

Daumen hoch von *Stefan, Ralf und Kevin*  
Trainer Db



Das Db nach gewonnener Hinrunde



Das Mannschaftsfoto des Db inklusive Trainertrio



**Besuchen Sie unsere Homepage!**  
**[fcmg.ch](http://fcmg.ch)**

**BEREITS AB CHF  
29 990.-**



IHR VOLVO V50 POLAR EDITION  
**STEIGEN SIE EIN**



**JETZT MIT LEASING  
3,9%**

**5 JAHRE GARANTIE + 150000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE**

Der Volvo V50 Polar Edition ist von der Spitze bis zum Heck auf Leistung und Sicherheit getrimmt. Durch verschiedene Optimierungen erreicht er ausserdem eine beeindruckende Kraftstoffeffizienz und schafft bis zu 1368 km mit einer Tankfüllung. Bei diesem Auto wurde nirgends gespart – ausser beim Preis. Denn jetzt profitieren Sie von 3,9% Leasing und einem unschlagbaren Preisvorteil von CHF 9810.-. Beim Volvo V50 Polar Edition dreht sich alles um Sie: Jetzt bei uns Probe fahren.

**VOLVOBERN.CH**

Leasing Volvo Car Financial Services: Volvo V50 Drive Start/Stop/Kinetic 115 PS/84 kW, Katalogpreis CHF 39 800.-, Aktionspreis CHF 29 990.-, Monatsrate CHF 296.-, Sonderzahlung 22%, Laufzeit 48 Monate, 10 000 km/Jahr, Zins nominal 3,0%, Zins effektiv 3,98%, Restwert gemäss Richtlinien der Volvo Car Financial Services. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verbunden, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Limitiertes Angebot gültig solange Vorrat. Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU): 3,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen: 99 g/km (159 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie: A. Volvo Swiss Premium\* Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte). Nur bei teilnehmenden Vertretern. Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis. Dieses Angebot ist nicht kombinierbar mit anderen Angeboten oder Vorteilen.

**GÜMLIGEN VOLVO AUTOMOBILE BERN**

**AUTO SCHWARZ AG, WORBSTRASSE 171, 3073 GÜMLIGEN, 031 958 44 44, WWW.VOLVOBERN.CH**

## Rückblick Junioren Dc

Nach den Sommerferien kamen die meisten Spieler/innen mit mir von den Eb ins Dc. Wir machten uns ans neue Abenteuer mit 9er Fussball. Was uns zu Gute kam, war dass wir einige gute Spieler dazu bekamen die schon ihre Erfahrungen in einer D-Mannschaft machen konnten und uns unterstützten. Für die meisten war auch neu, dass wir keine Turniere mehr hatten sondern eine richtige Meisterschaft spielen dürfen und auch 2 mal 35min. spielen können. Der Start gelang uns recht gut mit einem Unentschieden in Zollikofen. Doch danach mussten wir etwas unten durch. Doch leider konnte ich keine konstante Mannschaft aufbauen und zusammenstellen, da immer einige für die Meisterschaftsspiele fehlten und wir immer viele Wechsel hatten. Doch wir sind hart am arbeiten... sogar bei eisigen Temperaturen (siehe Bild unten) sind wir im Moment mit viel Energie und Freude dran...

Ich wünsche auf diesem Weg bereits schon jedem Spieler/innen und auch den Eltern eine schöne Adventszeit und Weihnachten und danach einen guten Rutsch fürs 2014...

*Thomas Buri  
Trainer Dc*



Nach der Saison 2012/2013 war ich gespannt auf unsere neue Mannschaft da viele vom letztjährigen DC zu uns kamen. Weniger erfreut war ich als mir bekannt wurde das Zana (unser Assistententrainer) jeweils am Mittwoch das Training leitete. Der Grund ist weil wir bei ihm wegen seinen Konditionsübungen ins Schwitzen kommen. Beim ersten Match waren wir erfreut dass es nicht schief gelaufen ist (5:5), doch leider ging es dann fast nur noch bergab. Was wir unbedingt verbessern müssen ist das ZUSAMMENSPIEL!!! Wenigstens haben wir noch gegen Femina Worb gewonnen. Zum Glück hat sich niemand verletzt und es hat mir trotzdem Spass gemacht. Dazu freue ich mich auch auf das Weihnachtsturnier. Ende gut fast alles gut.

*Jerry  
Spieler Dc*

## Rückblick Junioren Ea

Gespannt und voller Freude sind die 15 Junioren nach den Sommerferien im August im Training beim Füllerich erschienen. Verstärkt wurde unser Team durch Rita und Julian welche sich sehr schnell in die Mannschaft integrierten. Das einzig neue war für uns, dass wir in der 1.Stärkeklasse der E-Junioren eingeteilt wurden. Trotz dieser **hohen Einstufung** haben wir uns zum Ziel gesetzt, uns unter die ersten 10 Mannschaften zu qualifizieren, damit wir in der Rückrunde in der Promotion kicken.

Das erste Turnier in Worb war doch arg eine Niederlage. Wir wurden Turnierletzter und wir fragten uns sofort ob die gesteckten Ziele zu hoch angesetzt seien... Doch durch noch intensiveres Trainieren folgte **eine klare Steigerung**, 3 x hintereinander folgten Rang 2 in den Turnieren; Weissenstein, Italiana und bei uns auf dem Kunstrasen Füllerich. Es folgte dann unser wohl besten Spiel der Saison gegen Köniz (3:3) im Jegenstorfer Turnier, welches wir bei 2 unentschieden und einer Niederlage leider zum Rang 4 beendeten. Sodann folgte in Weissenstein unser erster Turniersieg nach einem kuriosen Start ins Turnier. (Das Spiel gegen Ostermündigen begann mit 2 Eigentoren welches Schlussendlich in ein 8:4 endete.) Zuletzt gab es noch das Turnier in Bolligen was eher enttäuschend mit einem 4 Rang endete. Zusammengefasst war das Anfangs- und Schlussturnier nicht wirklich prickelnd, aber mit einer überaus starken Leistung im Mittelteil **erreichten wir unser angestrebtes Ziel**. Wir werden in der Rückrunde in der Promotion spielen! Bravo! Gratulation! Rang 9 von 86 Teams im mittelländischen Fussballverband!

Chrigu und ich möchten uns für das Vertrauen und die Unterstützung und Ausrüstung beim Sportchef, Juniorenobmann, Koordinator und speziell auch bei den Eltern bedanken, das Sie uns entgegen gebracht haben. Einen **grossen Dank** möchten wir auch unseren Spielern geben, die immer vollen Einsatz gegeben haben. Wir müssen manchmal ein bisschen streng und laut sein ;- ) Aber ihr seht was man als Team erreichen kann. Ihr seid für uns Weltklasse! Wir finden Euch alle SUPER!

*Laurent Robichon & Christoph Rügsegger  
Trainer Junioren Ea*



**hinten** RHARROUBI Hamza, RÜEGSEGGER Christophe (Trainer), MÜLLER Bode, BISSEGGER v.l.n.r.: Julian, ROBICHON Laurent (Trainer), SCHNEEBERGER Fabio, BAUMGARTNER Rita

**vorne** MEIER Nathan, UFHEIL Rémi, PETRI Yanis, SOLAZZO Michele, HÄHNI Luis, MARTIN v.l.n.r.: Levi, LY Yanic, PEREIRA Hugo

**fehlen.:** ROBICHON Aurèle, RÜEGSEGGER Shane

## Rückblick Junioren Eb

Mit Biss wurde die Saison der Eb Kickers in Angriff genommen... und mit einem neuen Co-Trainer. Daniel Siebenmann unterstützt und begleitet die zwölf Junioren und Juniorinnen mit viel Elan und Herzblut. Neu im Team ist auch seine Tochter Stella. Sie stellt ihre Frau in der pickelhaften Verteidigung. Ebenfalls zur Mannschaft ist Noah Zollner zu uns gestossen. Mit ihm haben wir einen valablen und umtriebigen Spieler, der vielseitig auf allen Positionen eingesetzt werden kann. Es ist erstaunlich, welche Fortschritte die Kids in technischer und kollektiver Hinsicht entwickelt haben. Einzig im Training lässt die Disziplin manchmal noch etwas zu wünschen übrig.

Wir Trainer sind immer wieder angespornt, die offensichtliche Spielfreude mit einem abwechslungsreichen Trainingsprogramm bei Laune zu halten, egal wie das Wetter mitspielt. In der laufenden Turniersaison wurden Tore am laufenden Meter und aus allen Lagen geschossen. Es gab etliche Erfolgserlebnisse und auch ein paar lehrreiche Niederlagen.

Verbesserungspotential orten wir Trainer jeweils beim ersten Match in einem Turnier. Zaghaftigkeit ist ein Ausdruck von zu grossem gegnerischen Respekt, der eigentlich in Anbetracht unseres Potentials nicht nötig wäre. Fussball ist manchmal halt auch Kopfsache. Wenn wir unsere Kids auf dem Spielfeld sehen wie sie kämpfen, miteinander spielen und einander motivieren, schlägt das Trainerherz höher. Es gibt Genugtuung, dass sich der Einsatz lohnt und gibt Gewissheit, dass das Engagement und die investierte Zeit am richtigen Ort eingesetzt werden. Ganz herzlich bedanken möchte ich mich bei den Eltern unserer Kickers. Unermüdlich bieten sie kollektiven Fahrdienst an, unterstützen die Junioren und Juniorinnen am Spielfeldrand und springen auch mal bei einem Training ein. Es ist unter Eltern nicht selbstverständlich, dass ein offenes Miteinander gepflegt wird. Die dritte Halbzeit ist jedenfalls fest in unseren Händen. Prost

☺

*Rolf Spring  
Trainer Eb*



Stolze Junioren und Juniorinnen Eb anlässlich des diesjährigen Hallenturniers und FC Ostermundigen - Cup mit dem gewonnenen Mannschaftsball.

Vlnr: Stella Siebenmann, Amir Youssef, Noah Zollner, Joel Feller, Luis Spring, Julian Boss, Livia Witschi, liegend: Abel Teklemichael, Leon Hugenin

# BAUMANN + EGGIMANN AG

Biglen Zäziwil

tuerundraum.ch



## [www.tuerundraum.ch](http://www.tuerundraum.ch)

Küche und Bad • Innenausbau, Türen • Planung Gesamtrenovationen  
Individuelle Massarbeiten • Holzböden, Parkett, Kork • TRINATURA  
Schlafsysteme aus Holz • Furnieren und Belegen • HI-MACS Acrylstein  
**Ausstellung • Beratung • Mühlestrasse 7 • 3507 Biglen**  
Produktion • Planung • Hinterlenzligenweg 5 • 3532 Zäziwil • T 031 711 47 30

## Rückblick Junioren Ec

### Tolle Leistungen der Ec Junioren

Ich trainiere mit Freude das Ec, denn es sind alles tolle Spieler und liebe Jungs. Sie haben Spass am Training und machen zur Zeit viele Fortschritte, so dass ich sicher bin, dass wir auch in Zukunft unsere guten Resultate bestätigen können. In der Herbstrunde haben wir oft gegen ein Jahr ältere Spieler antreten müssen. Dank Kampfgeist und schnellem Spiel haben wir super Resultate erzielt: 3x1. Rang, 2x2. Rang und 2x3. Rang! Ich bedanke mich bei allen Spielern und Eltern für die Unterstützung, das war ein toller Start im Ec!

*Camara Mamadi  
Trainer Ec*

## Rückblick Junioren Fa

Nach der tollen Rückrunde in der 3. Stärkeklasse sind wir mit einigem Respekt in die neue Saison in der 1. Stärkeklasse gestartet. Dank tollem Teamgeist auf und neben dem Platz konnten wir mit Ausnahme des übermächtigen Köniz mit jedem Team mithalten. Im Folgenden möchten wir unser Ensemble kurz vorstellen



hintere Reihe von links:

**Lorin**, unser Techniker. Dribbelt an den Turnieren die Gegner schwindlig und zeigt uns im Training seine Tricks vor.

**Andri**, unser Torhüter. Bringt seine Handschuhe in jedes Training mit und ist bei uns die erste Wahl im Tor. Bringt dank seiner Hartnäckigkeit auch „draussen“ seine Leistung.

**Nik**, unser ruhender Pol. Lässt sich vom Gegner nicht aus der Ruhe bringen und sichert gegen hinten gut ab. Guter Verteidiger.

**Maik**, unser Stürmer. weiss genau wo er stehen muss und hat einen guten Schuss. Wenn er alleine auf's Tor zieht, hat der gegnerische Torhüter nichts mehr zu lachen.

**Nicolas**, unser Läufer und Goalgetter. Hat im Sponsorenlauft in 12 Minuten unglaubliche 3'200 m absolviert und schießt Tore am Laufband.

vordere Reihe von links:

**Janis**, unser Unterhalter. Beeindruckte die Grösseren bereits mit 7 damit, dass er die Kubikwurzel aus 100 ziehen kann. Ist immer mit Leib und Seele dabei.

**Loic**, unser Pechvogel. Hat sich den Arm gebrochen und danach an allen Ecken und Enden gefehlt. Ist auf dem Spielfeld immer überall zu finden.

**Noah**, unser Linksfüsser. Guter Techniker und tolle Tricks. Seine Lieblingsposition ist klar linker Stürmer.

**Leon**, unser Verteidiger. Hat sich in der Defensive zu einer sicheren Wert entwickelt, obschon er lieber vorne spielt. Gute Übersicht.

**Christian**, unser Wühler. Setzt die gegnerische Verteidigung immer wieder unter Druck und schießt auch mal im dritten Nachschuss ein Tor.

**Dominik**, unser Allrounder. Ob im Tor, in der Verteidigung oder im Sturm, auf ihn ist überall Verlass. Deckt Ball gut ab, starker linker Fuss.

auf dem Foto fehlen:

**Laurin**, unser Kämpfer. Ist überall zu finden und kämpft wie ein Grosser. Hat auch fussballerisch grosse Fortschritte gemacht.

**Henrik**, unser Neuer. Ist seit dem Sommer dabei und hat sich gut in die Mannschaft eingefügt. Sehr gute Übersicht und Spielaufbau.

**Eltern**: waren unser 14. Mann. Sie haben uns an allen Turnieren unterstützt und ihre Schützlinge zu Höchstleistungen angespornt. Überdies hat das mit dem Abmelden zu 99,9 % geklappt und bei Abwesenheiten unsererseits sind sie stets eingesprungen.

Besonders gefreut hat uns Trainer, dass sich im 2013 nicht weniger als 12 Spieler in die Tor-schützenliste eingetragen haben und praktisch immer alle Spieler an den Trainings und Turnieren anwesend waren.

Wir möchten uns bei allen für die tolle Vorrunde bedanken, schöne Festtage wünschen und freuen uns bereits heute auf den Start die Rückrunde.

*Martin Häuselmann & Thomas Weiler  
Trainer Junioren Fa*

## Rückblick Junioren Fb

### „Gring abe u seckle“- Wenn doch Fussball auch so einfach wäre...

Im Juli 2013 nahmen wir als ehemaliges Fd und neues Fb die zweite Saison in der ersten Stärkekategorie der F-Junioren in Angriff. Schon bei den ersten Turnieren wurde klar: die Gangart wurde ruppiger, die Spiele intensiver, die Gegner besser und der Trainer manchmal etwas deutlicher...

Zurück zur Überschrift. Kopf hochhalten, zusammen sprechen, schnell spielen, gut verteidigen, Raumaufteilung beachten, Abschlüsse suchen, Tore schiessen, Tricks anwenden, genaue Pässe spielen, Ball stoppen, und und und... Das hat so gar nichts mit dem Zitat von Anita Weyermann zu tun. Ohne den Ausdauersportlern zu nahe treten zu wollen, doch Fussball oder generell alle Sportarten erfordern ein hohes Mass an Technik, Taktik, Schnelligkeit, Auffassungsgabe, Handlungsgeschwindigkeit etc. Dies wird bereits in der zweiten Saison bei den F-Junioren deutlich. Wir sind aber auf dem richtigen Weg dazu, zumindest einzelne dieser Fähigkeiten kontinuierlich zu verbessern.

Die Jungs waren jede Woche mit grösstem Eifer bei der Sache. Erstaunlich ist für mich immer noch, wie schnell einzelne Spieler jeweils neu erworbene Fertigkeiten bereits unter Wettkampfbedingungen anwenden können. So tauchten wir im ersten Turnier gefühlte zehn Mal alleine vor dem gegnerischen Torhüter auf ohne einen einzigen Treffer zu erzielen. Eine Woche später, nachdem dieses Problem im Training behandelt wurde, lag die Erfolgsquote bei 100%. Fünf Mal vor dem Tor, fünf Mal grenzenloser Jubel.

Nicht immer aber waren die Fortschritte so klar erkennbar. Beim Versuch, die Passgeschwindigkeit zu erhöhen wurde ersichtlich, dass die Jungs zwar extrem schnell spielten aber auch extrem viele Tore kassierten... Da hat es der liebe Trainer wohl doch etwas zu gut gemeint. Die daraus resultierenden Niederlagen konnten wir aber als Mannschaft gut verkraften. Schliesslich verbuchten wir auch einige Siege und einige sehenswerte Tore.

Folgendes Fazit ziehe ich nach der Vorrunde:

1. Meine Mannschaft ist eine sehr heterogene Truppe. Doch jeder einzelne Knirps leistet seinen Beitrag zum Ganzen. Der Teamgedanke ist extrem präsent. Höchstes Ziel erreicht.
2. Trotz einigen Niederlagen kann ich bereits eine Spielkultur erkennen. Die Jungs wissen, welche Situationen welches Verhalten verlangen. Ziel erreicht.
3. Trainingsbesuch: super. Freudige Gesichter: immer! Alles was zählt ist die Freude am Hobby, besonders in diesem Alter. Gewinnen darf man, muss man aber nicht. Ziel erreicht.
4. Fairness und Fussball sind meiner Meinung nach nicht unbedingt Synonyme. Doch wer Fairness erleben will, der soll sich F-Junioren Spiele anschauen. Hier machen die Kleinen den Grossen echt was vor!

Jungs, ihr seid spitze. Und das muss auch mal erwähnt sein: Ihr Eltern seid auch spitze! Ich hoffe, dass ihr eure Kinder weiterhin so toll unterstützt wie ihr dies bis anhin gemacht habt.

Markus Wyss  
Trainer Fb

# Im Abseits?

Diese Regel kennen wir nicht.  
Wir machen Ihnen das Leben einfacher.  
Profitieren Sie von flexiblen Versicherungslösungen  
für Private und Unternehmen.

Tel. 0800 455 455  
[www.sympany.ch](http://www.sympany.ch)

 **sympany**  
versicherungen

## Rückblick Junioren Fc

Nach den Herbstferien haben die Trainer Kevin und Märku mit den Fc-Junioren Alex, Elia, Elias, Finn, Moritz, Nakin, Nicolas, Noam, Rhodri, Robin, Ruben, Tim, Vivian und Yanik das Training auf der Spielwiese und dem Kunstrasen Füllerich fortgesetzt. Immer noch trainieren fast alle Jungs zweimal pro Woche, obwohl das zweite Training freiwillig ist. Auch weniger fußballvernarnte Mamis (und Papis) stellen fest, wie die Jungs Fortschritte machen. Es macht eine Riesenfreude, zu sehen, wie die Jungs zunehmend zu Teamplayern werden.

Inzwischen ist aus den anfangs teils schüchternen Jungs ein Trupp aus Freunden geworden, die sich gegenseitig necken und zusammen blödeln. Aber Achtung: Kevin und Märku greifen durch, wenn's zu viel wird.

Die Vorrunden-Turniere waren lehrreich und die Junioren konnten zeigen, was sie im Training gelernt haben. Die Jungs dürfen stolz auf erfolgreiche Turniere sein, so etwa über die ersten Plätze in Münchenbuchsee und in Schwarzenburg. Einfach super! Gelernt haben sie zudem, dass das Verlieren auch Teil des Fußballspiels ist. Bei den einen flossen Tränen, die anderen freuten sich trotz Niederlage über gewonnene Lauf-Duelle oder über ein verhindertes Gegen-goal. Das Wintertraining bestreiten die Fc-Junioren in der Aebnit- bzw. Füllerich-Halle. Aktuell fördern Kevin und Märku das Passen, die Ballannahme und -mitnahme sowie das Zusammenspiel. Das Spielverständnis der Mannschaft ist schon viel besser geworden. Manchmal üben sich die Jungs auch im Seilspringen. Auch hier soll gelten: wer gut sein will muss üben, üben, üben.

### Schlöfle im Ka-We-De und in der Postfinance Arena

Die Trainer Kevin und Märku bauten im Wintertraining auch polysportive Elemente ein. Sensationell: Alle 14 Jungs kamen zum Schlöfle ins Ka-We-De und aufs Eisfeld neben der Postfinance-Arena! Beim zweiten Training spielten sie auch engagiert Eishockey. Auch zahlreiche Eltern und Geschwister montierten die Schlittschuhe und drehten ihre Runden. Nach gut einer Stunde gab's einen leckeren Snack mit super süßem Tee und Gelegenheit für einen Schwatz. Dabei haben einige Eltern auch einen Skandal aufgedeckt: Neben ihrem tollen Einsatz für die Fc-Junioren auf dem Fußballfeld haben Kevin und Märku auch noch die Snacks am Eisfeldrand und die Eintritte gesponsert!

Im Namen aller Eltern der Fc-Junioren schicke ich ein ganz herzliches Merci an Kevin und Märku für das tatkräftige Engagement und die fachkundigen, tröstenden, mahnenden, unterstützenden und engagierten Worte an die Jungs. Die Eltern und auch die Kids wissen das sehr zu schätzen. Ich wünsche allen erholsame, schneereiche und sportliche Weihnachtsferien.



*Nicole Tesar  
Mami von Robin*

## Rückblick Junioren Fd

Kurz vor dem Start zur neuen Saison, übernahm ich die Junioren Fd. Ich hatte bis jetzt jeden Mittwoch wo wir auf dem Melchenbühl trainierten einen Riesenspass daran. Es ist jedes Mal was Tolles mit den jungen Fussballern zu trainieren. Und ich sehe auch, dass fast in jedem Training alle anwesend sind und auch ihren Spass haben. Auf diesem Weg möchte ich ein Dank an die jungen Spieler geben und auch an Ihre Eltern die sie immer in die Trainings bringen und uns an den Turnieren tatkräftig unterstützen. Euer Einsatz ist super (siehe Bild unten). Ich wünsche auf diesem Weg bereits schon jedem Spieler/innen und auch den Eltern eine schöne Adventszeit und Weihnachten und danach einen guten Rutsch fürs 2014...

*Thomas Buri  
Trainer Fd*



### Meine Vorrunde im Fd

Ich war so glücklich, dass nach den Sommerferien noch ein Platz im Fd für mich frei war und ich nun in der gleichen Mannschaft wie meine drei Freunde aus der ersten Klasse bin. Bereits nach ein paar Trainings hatten wir das erste Turnier - in Ostermundigen und es war mega heiss. Zum ersten Mal in meinem Leben konnte ich ein richtiges Fussballdress anziehen - unseres sieht besonders schön aus. Wir hatten sogar einen Schiri, der unsere Spiele pfiiff - wie bei den Grossen! Für viele Junioren waren es an diesem Turnier die ersten Matches - und entsprechend gross war auch die Traubenbildung um den Ball. Trotzdem durften wir bereits die ersten Tore bejubeln - es ist immer ein super Gefühl, wenn wir ein Tor erzielen - so richtig zum

Ausflippen. Wir konnten auch das eine oder andere Spiel gewinnen - dieses Siegegefühl ist auch schön cool.

Bei den nächsten Turnieren spielten wir immer besser, wir machten grosse Fortschritte in der Raumaufteilung und im Passspiel. Die anderen Mannschaften aber auch und deshalb hielten sich Siege und Niederlagen die Waage. Wir sind in der Zwischenzeit ein richtiges Team geworden - ich kenne jetzt meine Mitspieler viel besser und wir haben es lustig untereinander. Ich finde es auch gut, dass unser Trainer alle Spieler gleich lang spielen lässt - wir sind ja auch alle fast gleich gut.

An die Turniere kommt oft meine ganze Familie, nämlich meine Eltern und meine Schwester. Sie kommen sehr gerne - auch weil sie die Eltern meiner Teamkameraden nett und easy finden und es so auch für sie Spass macht, dabei zu sein.

Ich glaube, dass alle in unserer Mannschaft schon ein Tor geschossen habe. Mein schönstes Tor habe ich gegen das Fc vom FCMG geschossen. Ein Schuss vom Sechszehner ins Angeli - ich denke sehr gerne daran. Trotzdem haben wir verloren. Gegen das Fc vom FCMG verlieren wir immer, die sind einfach noch ein bisschen besser - aber wie lange noch?

Beim Turnier in Grosshöchstetten hat es ganz fest geregnet und es war auch kalt. Alle Spieler waren ganz nass und haben gefroren. Trotzdem haben wir bis zum Schluss unser Bestes gegeben - wir sind ja schliesslich keine „Sirüpli“. Beim Turnier in Münsingen habe ich das erste Mal auf Kunstrasen gespielt. Es ging ganz gut, obwohl ich mich zuerst daran gewöhnen musste, dass der Ball viel höher aufspringt.

Ich freue mich bereits auf die Rückrunde. Das Trainieren in der Turnhalle macht aber auch Spass. Aber jetzt möchte ich noch allen danken, die mithelfen, dass ich regelmässig trainieren, so tolle Turniere spielen und immer ein gewaschenes Dress anziehen kann. Ein spezieller Dank geht natürlich an unseren Trainer Thomas. Wäutklass, Merci!

*Marlon  
Spieler Fd*

Es macht Riesenspass als Eltern zuzusehen, wie sich die jüngsten Junioren bei den samstäglich-chen Turnieren engagieren! Das Pässle funktioniert immer besser. Das Miteinander ist ganz wichtig und das machen sie auch schon ganz gut. Das Verlieren trübt die Jungs jeweils ein bisschen, aber beim nächsten Match wollen sie wieder siegen - toll! Der letzte Schliff zum Toreschiessen fehlt noch etwas. Aber wir sind sicher, das kommt noch :-). Das Training in der Halle mit den Grösseren ist teilweise schwierig, aber kann auch bereichernd sein. Weiter so Fd!!

*Familie Neuenschwander*

# PRESTO PIZZA

Gratis Hauslieferdienst - Keine Mindestbestellung

TEL. 031 932 30 00



[WWW.PRESTOPIZZA.CH](http://WWW.PRESTOPIZZA.CH)

## MITTAGS - AKTION

über den Mittag (Mo–Fr) kostet die Pizza

Pizza Margherita **Fr. 10.–**

alle anderen Pizzen **Fr. 12.–**

Pasta nach Wahl **Fr. 15.–**

Dazu ein Getränk 0,33 l  
alkoholfrei nach Wahl **GRATIS!**

## fcmg-Weihnachtsturnier für F-, E- und D-Junioren

Am 30. November 2013 versammelten sich anlässlich des traditionellen *fcmg*-Weihnachtsturnieres die ganz Grossen des europäischen Fussballs in der Mooshalle. Das Vormittagsturnier konnte die alte Dame aus Turin für sich entscheiden. Am Nachmittag mussten Real Madrid, Chelsea, Barcelona und wie sie alle heissen schlussendlich zusehen, wie die triumphyierenden Stars von Arsenal London den Pokal stemmten.



## Fussballschule: „Das Fussball-Einmaleins - ein Klacks“

Seit den Herbstferien trainieren die jüngsten Fussballerinnen und Fussballer der Fussballschule vom *fcmg* jeden Mittwochnachmittag in der Mooshalle Gümligen. Bereits im ersten Training lernten die Mädchen und Jungs einen „komplizierten“ Begriff vom Fussball 1x1 kennen. Körperspannung! Verglichen mit einem Pfeilbogen können wir auch unseren Körper unter Spannung setzen, indem wir uns stets auf dem Vorderfuss bewegen. Selbstverständlich haben wir nicht „nur“ Begriffe gelernt, sondern liessen die gewisse Portion Theorie auf spielerische Weise in der Praxis einfließen. Erfreulicherweise duften wir zahlreiche Fortschritte feststellen. Das zeigt uns wie motiviert, interessiert und aufnahmefähig die 26 Kinder sind. Mit dieser ausgezeichneten Voraussetzung war es uns möglich, das Gelernte in jedem Training zu vertiefen und zugleich neue Elemente wie auch Begriffe einzubringen. Besonderen Wert legten wir auf die Beidfüssigkeit und die koordinativen Fähigkeiten. So bewegten wir uns mit Körperspannung, führten den Ball mit dem Vollrist (ein weiterer Begriff) und passten mit dem Innenrist - links & rechts wohlverstanden.

Am Ende der verschiedenen Parcours wartete dann der Torschuss als Belohnung. Polysportive Tätigkeiten (z.B „Fangnis“, Sitzball oder Basketball) zur Abwechslung förderten die Spielfreude und die Koordination weiter - sogar wir Trainer kamen ins Schwitzen. Fürs Mitmachen und das freundliche Grüssen und Verabschieden in jedem Training möchten wir allen Mädchen und Jungs ein grosses Kompliment aussprechen.



Mit einem grossen MERCI danke ich den KiFu-Trainern *Elie, Idriss, Shpend, Abraham, Mickael, Nik, Zemichael* und *Leandro* (v.l.n.r), welche am Mittwochnachmittag zum Teil direkt von der Schule kamen und beim Trainieren, Coachen, Anfeuern und Betreuen mitgeholfen haben. Schön, duften wir ausserdem zahlreiche Eltern, Geschwister und Verwandte als Besucher begrüssen.

Weitere Eindrücke, bunte sowie tolle Momentaufnahmen findet Ihr übrigens auf unserer Website unter [www.fcmg.ch/fussballschule](http://www.fcmg.ch/fussballschule) oder [www.fcmg.ch/bildergalerie](http://www.fcmg.ch/bildergalerie). Interessierte Mädchen und Jungs mit Jahrgang 2007/08 sind in jedem Training herzlich willkommen!

*Kevin Jordi*  
Leiter Fussballschule [Winter]

# Information Winter-Fussballschule



Für unsere jüngsten Juniorinnen und Junioren bieten wir von August bis anfangs Juli wöchentlich ein Fussballtraining an. Nachfolgend finden Sie alle wichtigen Informationen:

Tag	Mittwochnachmittag, während der Schulzeit
Daten	15.01.2014 - 29.01.2014 <i>Sportwoche</i> 12.02.2014 - 02.04.2014 <i>Frühlingsferien</i>
Zeitpunkt	16:30 - 18:00 Uhr
Ort	Mooshalle Gümligen Rohrmattstrasse 12 3073 Gümligen
Ausrüstung	Komplette Fussballausrüstung inkl. Schoner & Stülpfen, Hallenschuhe, Trinkflasche, Ball der Fussballschule <i>Neu Angemeldete erhalten ein T-Shirt + Ball der Fussballschule</i>
Leiter Fussballschule	Kevin Jordi Wiesenstrasse 21 3073 Gümligen M: 079 725 05 62 kevin.jordi@fcmg.ch
Anmeldung	<b>Anmeldeformular unter <a href="http://www.fcmg.ch/anmeldung-fussballschule">www.fcmg.ch/anmeldung-fussballschule</a></b> Grundsätzlich werden nur Kinder der Jahrgänge 2007/2008 zugelassen. Über Ausnahmen entscheidet der Juniorenobmann Kinder, die bereits für die Fussballschule der Saison 2013/2014 angemeldet sind, müssen nicht mehr angemeldet werden
Teilnahmebetrag	Halbe Saison [Januar 14 - Juli 14] 125.- Ganze Saison [August 13 - Juli 14] 250.-
Einteilung F-Junioren	Für Kinder mit Jahrgang 2007 erfolgt eine allfällige Aufnahme in eine Mannschaft (Junioren F) nach den Sommerferien 2014 in Absprache mit den Eltern.
Besucher	Eltern, Verwandte und Bekannte sind herzlich willkommen und dürfen gerne auf der Tribüne Platz nehmen
Mithilfe	Interessierte Eltern oder Begleitpersonen, welche bei der Betreuung der Kinder mithelfen wollen, können sich beim Leiter der Fussballschule melden. Vielen Dank für die Unterstützung.
Ausblick	Nach den Frühlingsferien wird die Fussballschule auf dem Rasen 1 im Füllerich trainieren.

**Frohe Festtage und sportliche Grüsse**  
FC Muri-Gümligen

# «Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



## Versicherungs- und Vorsorgeberatung der AXA /

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner  
in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

**Wir beraten Sie gerne.**

### Hauptagentur Jörg Schmid /

Worbstrasse 180, 3073 Gümligen  
Telefon 031 950 40 30, Fax 031 950 40 35  
joerg.schmid@axa-winterthur.ch, AXA.ch/muri

 **winterthur**

Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

## Jahresrückblick M&K

Liebe Freunde, Kollegen, Unterstützer... Mitglieder des FCMG

Und wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr dem Ende zu... und wieder kommt das Gefühl auf die Zeit vergehe wie im Fluge... Besonders gerne erinnern wir uns an möglichst viel Positives... ans Negative erinnern wir uns allenfalls... sind dann aber auch wieder froh ist's vorbei!



Am Ende eines jeden Jahres wird dieses reflektiert...so auch ich/wir. Der „neue“ *torjäger* ist nun jährlig und bereitet viel Spass und Freude. Insbesondere die Zusammenarbeit mit den beiden kreativen Redaktoren Luca und Rafi macht viel Fun und wir sind immer noch froh um die guten Ratschläge von „Altmeister“ Roger. Thanks Guys! An dieser Stelle möchte ich auch „Allen“ Danken welche sich die Musse und Zeit nehmen uns mittels Beiträge und Fotos zu unterstützen! Weiter so! Wir freuen uns über jeden Bericht und/oder Input! Der *torjäger* (und auch die Homepage...) bietet die Möglichkeit zu erfahren, wie es den anderen Clubmitglieder so ergeht und was Sie Alles so erleben auf und neben den Plätzen. Bekannterweise lebt jeder Club von einer möglichst grossen und breiten Gemeinschaft! Und jeder hat auch seine persönlichen individuellen Ziele! Wichtig ist und bleibt aber die Freude am runden Leder! Ich persönlich erfreue mich vor allem immer auch dann, wenn ich unsere „Jungen/Jüngsten“ beim figh-ten und fiebern zu sehen kann! Eine tolle Gelegenheit dazu sind jeweils auch das jährliche Weihnachtsturnier und das Junioren B/C Turnier! Merci Nigg und den vielen netten Helferlein... und dem Team rund um Irène und Pesche!

Seit anfangs Jahr hat Kevin Jordi im stillen Kämmerlein bzw. Kellerlein in seinem IT-Reich an unserer neuen Homepage gebaut! Mit geschwellter Brust und stolz konnten wir im Herbst die neue Homepage nun auch online schalten.. Und sie bereitet viel Freude und macht riesigen Spass! Die Besucherzahlen sprechen für sich! Merci für Dein wirken Kevin! Eine Homepage ist immer auch so aktuell wie sein Inhalt! Auch hier freuen wir uns über Eure Berichte, Infos, etc...

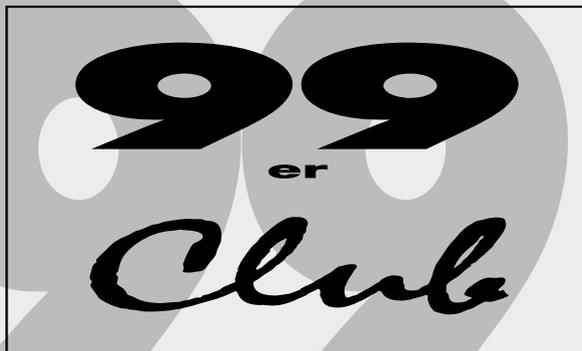
Last but not least möchte ich mich an dieser Stelle auch bei meinen Vorstandskollegen und dem Sekretariat herzlich für die Zusammenarbeit bedanken! Der rege Austausch und die Diskussionen sind immer wieder spannend!

In diesem Sinne... „That’s all folks...“ wünsche Euch Allen eine besinnliche Weihnachtszeit und am Neujahr viele knallenden Raketen und Korken! Prost!

*Liebe Grüsse*

*Simon R. Gouw  
Leiter Marketing & Kommunikation*

**Donatorenvereinigung**



**FC Muri-Gümligen**

**Sind Sie interessiert?  
99er Club Donatorenvereinigung  
FC Muri-Gümligen,  
Postfach, 3074 Muri  
www.99erclub.ch**

**www.zollinger.ch**

Benötigen Sie eine aktuelle  
**Verkehrswertschätzung?**

Möchten Sie Ihre **Liegenschaft**  
kompetent und seriös **verkaufen**  
lassen?

Soll Ihre **Mietliegenschaft**  
professionell und effizient  
**bewirtschaftet** werden?

**Zollinger Immobilien,**  
**Ihr Spezialist für sämtliche**  
**Immobilienfragen.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



**Zollinger Immobilien**  
Immobilienlösungen  
Postfach 350, 3074 Muri/BE  
Telefon 031 954 12 12

**www.fcng.ch**

## Frohe Weihnachten aus dem Bereich Marketing & Kommunikation

„ Bäume leuchtend, Bäume blendend,  
Überall das Süße spendend.  
In dem Glanze sich bewegend,  
Alt und junges Herz erregend -  
Solch ein Fest ist uns bescheret.  
Mancher Gaben Schmuck verehret;  
Stauend schau'n wir auf und nieder,  
Hin und Her und immer wieder.

Aber, Fürst, wenn dir's begegnet  
Und ein Abend so dich segnet,  
Dass als Lichter, dass als Flammen  
Von dir glänzten all zusammen  
Alles, was du ausgerichtet,  
Alle, die sich dir verpflichtet:  
Mit erhöhten Geistesblicken  
Fühltest herrliches Entzücken. “

(Johann Wolfgang von Goethe)



## Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren

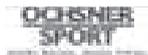
A6 Center Muri GmbH, Lackiererei, Muri bei Bern  
 Aeschbacher AG, H.-J. Aeschbacher, Worb  
 Anzeiger Region Bern, Bern  
 Auto Küng AG, Martin Küng, Allmendingen  
 Auto Schwarz AG, Volvo, Gümligen  
 AXA Winterthur, Jörg Schmid, Gümligen  
 Bäckerei Stalder, Ulrich Stalder, Muri/Gümligen  
 Baumann + Eggmann AG, Küchenbau, Zäziwil  
 BGT SCHÖNENBERGER GROLIMUND, Treuhand,  
 Muri bei Bern

Bula Elektro, Gümligen  
 Burkhard & Co. AG, Malerei u. Gipserei, Gümligen  
 davidküchen, Manfred Hurni, Gümligen  
 Donatorenvereinigung (99er Club), Muri bei Bern  
 Dosenbach-Ochsner AG, Bern/Dietikon  
 E. Bigler Transporte AG, Gümligen  
 Egger AG, Bierbrauerei, Worb  
 Feuz Immobilien und Versicherungstreuhand,  
 Monika und Peter Feuz, Bern und Zürich  
 Friedli Heizungen, Muri bei Bern  
 Garage & Carrosserie E. Schneider AG, Gümligen  
 Gärtner Adrian GmbH, Muri bei Bern  
 Gemeindebetriebe, Quickline, Muri bei Bern  
 Gerber AG, Elektro + Telekom, Gümligen  
 Gerber B+S Küchen AG, Bern  
 GHR Rechtsanwälte, Bruno Hunziker Bern  
 Global Finance & Management AG, Ostermündigen  
 Grize AG, Muri bei Bern  
 Grossmann Storen, Christoph Grossmann,  
 Ostermündigen  
 Guntern Sanitär+Heizung, J. Guntern, Gümligen  
 HACO AG, Gümligen  
 Hene's Veloshop, Heinz Frauchiger, Gümligen  
 Hotel Restaurant Sternen, Thomas König,  
 Muri bei Bern  
 Intertapis AG, Martin Moser, Liebefeld  
 Iseli Druck, Hans Iseli, Gümligen  
 Langenloh Flückiger AG, Beat & Bruno Flückiger,  
 Rüfenacht/Gümligen

Lehmann Reisen, Balz Stump, Bern  
 Lengacher Optik, Gümligen  
 Lettra Design, Liebefeld  
 Liebermann R-TV, Beat Liebermann, Gümligen  
 Liechti AG Metzgerei, Worb  
 Lokal-Nachrichten Muri AG, Fritz Mäder, Gümligen  
 Malerei Bruno Neuschwander, Gümligen  
 Metzgerei Spahni AG, Zollikofen  
 Möbelschreinerei Christian Rimle, Gümligen  
 Mooservice, Martin Grütter, Gümligen  
 OZM, Orthopädisches Zentrum, Münsingen/Muri  
 Pizzeria La Stella, Gümligen  
 Pochon Optik GmbH, Gümligen  
 Presto Pizza GmbH, Bahattin Ergül, Ostermündigen  
 Pulver AG, Haustechnik, Köniz  
 Radio RaBe, Bern  
 Repavit Storen & Service AG, Ch. Schneider, Bern  
 Restaurant Grotto Ticino, Pizzeria Cafiero,  
 Domenico Cafiero, Bern  
 Restaurant La Tana del Lupo, Fam. Cosenza, Gümligen  
 Restaurant Pizzeria Venner Stöckli,  
 Reto Regattieri, Gümligen  
 Restaurant TAO TAO, Lieng Seav, Gümligen  
 SAWO Sägesser Worb AG, Rudolf Michel, Worb  
 Schwanen-Apotheke Bern AG, H. von Graffenried, Bern  
 SRG-Services, Simon Gouw, Zug  
 Ski- & Velo-Center AG, Ittigen  
 Steimle Fenster AG, Bern  
 Stoller Baukeramik, André Siegenthaler, Gümligen  
 Supporter-Vereinigung fcmg, Gümligen  
 Sympany, Beat Roth, Basel  
 Tramundo Reisen Weltweit, Wangen an der Aare  
 Trend Werbeartikel GmbH, Gümligen  
 UBS AG, Gümligen  
 Unico Data AG, Münsingen  
 Valiant, Bern/Gümligen  
 Vennerhus Weine AG, N. Wittwer, Grosshöchstetten  
 Walo Bertschinger AG, Gümligen  
 Zollinger Immobilien-Treuhand,  
 Hans Rudolf Zollinger, Gümligen



### Ausrüster, Haupt- und Dress-Sponsoren sowie Partner des FC Muri-Gümligen





Italfruit GmbH, Laupenstrasse 20 A, 3008 Bern

Tel. 031 381 47 88 – Fax: 031 381 47 80 – Mail: [info@italfruit.ch](mailto:info@italfruit.ch)

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 06:00 – 12:30 / 15:00 – 18.30 – Samstag 06:00 – 14:00

### **Italfruit unterstützt neu den fcmg!**

*Domenico Pileggi und seine Söhne Riccardo und Luca* sind alte Bekannte des *fcmg*. Luca spielte schon bei den Junioren für unseren Club und Riccardo war als Trainer der Junioren tätig. Luca hat seine Fussballschuhe in der Zwischenzeit an den berühmten Nagel gehängt und Riccardo spielt seit anfangs der laufenden Saison in der 1. Mannschaft um den Aufstieg in die 2. Liga.

1997 eröffnete Domenico den italienischen Spezialitätenladen an der Laupenstrasse gegenüber dem City West Parking. Seit fünf Jahren wird er dort von seinem Sohn Luca tatkräftig unterstützt. Nebst frischem Gemüse und knackigen Früchten bietet Italfruit Pasta, Antipasti, Wein, Spirituosen und allerlei Süßigkeiten an.

Ein Besuch lohnt sich, denn ab sofort profitieren sämtliche Mitglieder des *fcmg* gegen Vorweisen des Mitgliederausweises von einem 10%igen Rabatt auf dem gesamten Sortiment.

*Der Vorstand*

# Carrosserie Lackiererei

## A6 Center Muri

### [www.a6-center-muri.ch](http://www.a6-center-muri.ch)

Tel. 031 951 5 951 [info@a6-center-muri.ch](mailto:info@a6-center-muri.ch)

Worbstrasse 97a 3074 Muri b. Bern

## Bericht Supporter

### Rückblick und Ausblick

Das Jahr 2013 neigt sich in Riesenschritten dem Ende entgegen. Die Vorrunde ist bereits Geschichte, die Fussballer des *fcmg* können durchwegs zufrieden sein mit dem sportlichen Abschneiden. Wir gratulieren allen Beteiligten zu diesen Erfolgen und hoffen, dass es im Frühling im gleichen Stil weitergehen mag. Nicht zuletzt auch dank der grosszügigen Unterstützung von euch Supporterinnen und Supportern, an dieser Stelle ein grosses und herzliches Dankeschön für die Einzahlung eurer Beiträge.

Wir Supporter haben die neue Saison mit der HV des letztjährigen Vereinsjahres am 1.7.2013 in Angriff genommen. Nach einer kurzen Sommerpause stand bereits der Höhepunkt an, nämlich die 1. Supporter-Casino-Night, welche wir bestens vorbereitet am Freitag, 13.9.2013 im Kursaal verbrachten. Um in der Sportlersprache zu bleiben....wir waren zum richtigen Zeitpunkt in absoluter Höchstform! Wie das alles ausgegangen ist, kann im Bericht in der letzten torjäger Ausgabe 3/2013 nachgelesen werden.

Die Festtage stehen bevor, der Vorstand wünscht euch allen und euren Lieben zu Hause frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.

Der erste Supporter-Anlass im 2014 steht auch schon bevor, nämlich das mittlerweile kaum mehr wegzudenkende und allseits beliebte **Däntebärg-Fondue**.

**Freitag, 28. Februar 2014, 18:30 Uhr bei Hanni  
im Restaurant Dentenberg**



Liebe Supporterinnen und Supporter, bitte dieses Datum **Freitag, 28.2.2014**, rot anstreichen in der Agenda, eine persönliche Einladung mit Anmeldefrist folgt per Email oder Post. Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiches Erscheinen und ein gemütliches Zusammensein auf dem Dentenberg.

Vorstand *fcmg* Supporter-Vereinigung

## Schon Supporterin oder Supporter des fcmg?

Die Supporterinnen und Supporter unterstützen die Mannschaften, insbesondere die **Junioren** des fcmg mit wertvollen Beiträgen und pflegen daneben ein **geselliges Zusammensein**. So trifft man sich im Sommer zur HV mit anschliessendem Nachtessen, macht im Herbst einen interessanten Ausflug und sitzt im Winter beim gemütlichen Fondueplausch zusammen. Zudem offeriert die Supporter-Vereinigung ihren Mitgliedern ein reichhaltiges Apéro, jeweils im Frühling anlässlich eines Heimspiels der 1. Mannschaft des fcmg.

Der nächste Anlass ist das gemütliche **Supporter-Fondue** auf dem Dentenberg am **Freitag, 28. Februar 2014**.

Haben wir Ihr Interesse an dieser sinnvollen Bewegung geweckt? Dann empfehlen wir Ihnen gerne untenstehendes Formular. Zu beziehen bei:

*Hansjürg Affolter*, Kassier, Tel. 076 530 42 19 em@il: hansjuerg.affolter@fcmg.ch oder auf der fcmg-hompag e unter der Rubrik Sponsoring/Supporter.

	<h1>Beitrittserklärung</h1>
<b>Unterzeichnende/r wünscht als Supporterin bzw. Supporter des FC Muri-Gümligen beizutreten.</b>	
<b>Name</b> .....	<b>Vorname</b> .....
<b>Strasse</b> .....	
<b>PLZ/Ort</b> .....	
<b>Tel. Privat</b> .....	<b>Geschäft</b> .....
<b>Datum</b> .....	<b>Unterschrift</b> .....
<b>→ An Supporter-Vereinigung fcmg, Postfach 230, 3073 Gümligen</b>	

Supporter werden vom fcmg gleich wie die Passivmitglieder behandelt, sie haben freien Eintritt zu den Heimspielen der Meisterschaft und erhalten den fcmg-torjäger.

**Beiträge:** Einzelpersonen Fr. 140.--, Lehrlinge/Studenten Fr. 70.--, Paare Fr. 240.--

Wir sind nicht nur Meister für Sportbrillen..



..sondern auch für Kontaktlinsen, Spezialbrillen, Sonnenbrillen..

lengacher optik, worbstrasse 221, 3073 gümligen

tel 031 952 73 10, fax 031 952 73 12

[www.lengacheroptik.ch](http://www.lengacheroptik.ch), [info@lengacheroptik.ch](mailto:info@lengacheroptik.ch)



**SPAHNI** METZGEREI  
AG

**WENN'S UM DIE WURST GEHT:  
SPAHNI FLEISCH**

**TOP-QUALITÄT**

**TOP-PREISE**

**TÄGLICH FRISCH**

**4 FILIALEN IM KANTON BERN**



**SPAHNI FLEISCH  
SCHMECKT  
NATÜRLICH BESSER**

[www.metzgerei-spahni.ch](http://www.metzgerei-spahni.ch)

**UNSERE FILIALEN**

**BURGDORF:** Kirchbergstrasse 96, 034 424 06 06 / **HEIMBERG,** Zentrum Lädeli, 033 438 77 57 /

**OSTERAMUNDIGEN,** Bernstrasse 95, 031 931 11 89 / **ZOLLIKOFEN,** Meielenfeldweg 7, 031 930 10 67 /

ÖFFNUNGSZEITEN: MO – FR 9.00 – 12.00, 14.00 – 18.30 / SA 8.30 – 15.00

## DER NEUE BMW i3.

JETZT PROBEFAHREN.  
BEI AUTO MARTI.

**Auto Marti AG**  
Autobahnausfahrt A12  
3172 Bern-Niederwangen  
Tel. 031 985 10 10  
[www.automarti.ch](http://www.automarti.ch)



Wir begrüßen Auto Marti ([www.automarti.ch](http://www.automarti.ch)) als neuen Foundation Partner des fcmg. Auto Marti, der BMW Partner für Bern, befindet sich in Bern-Niederwangen, direkt an der Autobahnausfahrt A12. Seit diesem Jahr ist Auto Marti offizieller BMW i Partner. Somit finden Sie hier alle Marken von BMW: BMW, BMW M, BMW i und MINI. Für MINI hat Auto Marti eine eigene Garage errichtet. Das MINI Center Bern befindet sich an der Worbstrasse in Muri bei Bern. Wir freuen uns, dass sich Felix Marti, Inhaber und Geschäftsführer, für eine Zusammenarbeit mit unserem Verein entschieden hat und danken ihm und seinem Team dafür ganz herzlich.

*Der Vorstand*

visu<sup>e</sup>



Identity und Kommunikation

## Wir suchen Schiedsrichter

Der perfekte Nebenerwerb für Schüler, Studenten und andere ist eine gelungene Abwechslung zum Alltag! Die Entschädigung pro Spiel beträgt ca. Fr. 70.- bis Fr. 110.-. Der FC Muri-Gümligen übernimmt die Kosten für Ausbildung und Ausrüstung. Besuche mit dem Schiedsrichterausweis GRATIS alle vom Schweizerischen Fussballverband organisierten Spiele, inklusive Länderspiele, Super League und Challenge League!



- Besitzt du eine gute körperliche Verfassung?
- Hast du die notwendige Zeit um Spiele zu leiten?
- Ist psychologisches Gespür vorhanden?

Erfüllst du diese Anforderungen? Dann freuen wir uns auf deine Anmeldung!

Besuche einen Schiedsrichterkurs - Kursdauer: 2 x Samstag, 1 x Sonntag, 1 x Abends

Anmeldungen nehmen entgegen:

*Jürg Bürki, Sportchef*

juerg.buerki@fcmg.ch / Tel. 031 950 54 61 / Natel 079 471 55 60

*Nigg Eggimann, Juniorenobmann*

nigg.eggimann@fcmg.ch / Natel 079 345 27 00

## News

### Mitgliederbeiträge Saison 2013/14

Der FC Muri-Gümligen bedankt sich bei allen, die den Mitgliederbeitrag der laufenden Saison fristgerecht einbezahlt haben. Einige Aktive und Junioren haben offensichtlich den Einzahlungsschein verlegt, denn ihr Beitrag ist noch nicht bei uns eingetroffen... Da der Verein auf jeden Beitrag angewiesen ist, bitten wir die Säumigen uns den ausstehenden Mitgliederbeitrag rasch zu überweisen.



Wir machen Euch erneut aufmerksam, dass Spieler, die ihren Beitrag oder Bussen unbegründet bis Ende Jahr nicht beglichen haben, vom Spielbetrieb ausgeschlossen und von den Trainern nicht mehr aufgeboten werden. Besten Dank zum Voraus für Eure prompte Einzahlung.

*Der Vorstand*

---

### Gute Besserung!

Wir wünschen *Abel Teklemichael* vom den Eb-Junioren gute Besserung. Er hat sich beim Weihnachtsturnier den Arm gebrochen. Lieber *Abel*, wir wünschen Dir dass Du schon bald wieder trainieren kannst und trotz gebrochenem Arm eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit!

---

### Sanierungsarbeiten auf dem Füllerich

Im Frühjahr 2014 werden am Sportzentrum Füllerich Sanierungsarbeiten vorgenommen. Welche Änderungen anstehen, lesen sie im Bericht des Sportchefs ab Seite 6 nach.

---

### Gratulation an Lino Schaad!

Unser Schiedsrichter Lino Schaad hat die Beförderung zum 3. Liga Schiedsrichter erhalten, Redaktion und Vorstand gratulieren ihm dazu ganz herzlich!

---

### Neuer Foundation Partner

Der fcmg geht eine neue Partnerschaft mit Auto Marti ([www.automarti.ch](http://www.automarti.ch)) ein. Die Garage des BMW-Partners für Bern befindet sich in Bern-Niederwangen, direkt an der Autobahnausfahrt A12. Lokale Bekanntheit dürfte das eigens für MINI errichtete MINI-Center an der Worbstrasse in Muri bei Bern haben.




---

## Impressum

39. Jahrgang  
Dezember 2013

[www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch) / [info@fcmg.ch](mailto:info@fcmg.ch)

Erscheint 4 Mal jährlich - Auflage 1100 Exemplare

---

<b>Clubadresse:</b>	Postfach 230 3073 Gümligen	<b>Clubnummer:</b>	10316	<b>Postkonto:</b>	30-16140-3
<b>Sportzentrum:</b>	Füllerich Gümligen				
<b>Clubhaus:</b>	Kickerstübli, Peter & Irène Kübli Seidenberggässchen 7a, 3073 Gümligen			079 906 88 76 <a href="mailto:clubhaus@fcmg.ch">clubhaus@fcmg.ch</a>	

---

<b>Redaktion:</b>	Rafael Egloff und Luca Hubschmied c/o <i>fcmg</i> , Postfach 230, 3073 Gümligen	079 542 72 00 <a href="mailto:torjaeger@fcmg.ch">torjaeger@fcmg.ch</a>
<b>Druck:</b>	Aeschbacher AG Güterstrasse 10, 3076 Worb	031 838 60 60 <a href="http://www.aeschbacher.com">www.aeschbacher.com</a>

Redaktionsschluss *torjäger* (Änderungen vorbehalten):

*torjäger* 1/2014

21. Februar 2014

| *torjäger* 2/2014

9. Juni 2014

# Nutzen Sie den Heimvorteil.

## Willkommen in Ihrer Bank in Gümligen.

[www.valiant.ch](http://www.valiant.ch)

Valiant Bank AG  
Füllerichstrasse 53  
3073 Gümligen  
Telefon 031 954 29 10

VALIANT

AZB  
3073 Gümligen



NICHTS SCHMERZT MEHR  
**ALS ZU VERLIEREN.**  
VOR ALLEM GEGEN  
**DICH SELBST.**

**OFFIZIELLER  
PARTNER & AUSTRÜSTER  
DES FC MURI-GÜMLIGEN**

Bern, Bahnhofplatz

**OCHSNER  
SPORT**

Starke Marken. Starke Preise.